

# Pofener Tageblatt



**Bezugspreis:** In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.— z. mit Zustellgeld in Polen 4.40 z., in der Provinz 4.30 z. Bei Postbezug monatlich 4.39 z., vierteljährlich 13.16 z. Unter Streifenband in Polen und Danzig monatlich 6.— z., Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rmt. Einzelnummer 20 gr. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Zuschriften sind an die Schriftleitung des „Pofener Tageblattes“, Poznań, Zwierzyniecka 6, zu richten. — Telegrammanschrift: Tageblatt Poznań. Postfachkonten: Poznań Nr. 200-283. Breslau Nr. 6184. (Konto- u. Zuh.: Concordia Sp. A.). Fernsprecher 6105, 6275.

**Anzeigenpreis:** Die 34 mm breite Millimeterzeile 15 gr, Textteil-Millimeterzeile (68 mm breit) 75 gr, Deutschland und übriges Ausland 10 bzw. 50 Pfg. Platzvorschrift und schwieriger Satz 50 % Aufschlag. Offertengebühr 50 gr. Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Aufnahme an bestimmten Tagen und Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge unentlicher Manuskriptes. — Anschritt für Anzeigenaufträge: „Kosmos“ Sp. z o. o., Annoncen-Expedition, Poznań, Zwierzyniecka 6. Postfachkonto in Polen: Poznań Nr. 207915, in Deutschland: Berlin Nr. 156 102. (Konto-Zuh.: Kosmos Spółka z o. o., Poznań). Gerichts- u. Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań. Fernspr. 6275, 6105.

73. Jahrgang

Freitag, 9. November 1934

Nr. 255

## Der demokratische Wahlsieg in den Vereinigten Staaten

Erörterungen über Roosevelts zukünftiger Politik

London, 8. November. In einer Reutersmeldung aus New York heißt es, politische Beobachter glaubten nicht, daß der überwältigende Sieg der demokratischen Partei den Präsidenten Roosevelt veranlassen werde, sich mehr nach links zu orientieren. Man nehme vielmehr an, daß er nach wie vor einen mittleren Kurs steuern werde. Die Stimmung im Volke, die als Barometer des allgemeinen Eindrucks des Wahlergebnisses betrachtet werden könne, sei unerschütterlich geblieben.

Aus Chicago wird berichtet, daß Arthur Mitchell als erster demokratischer Regier mit knapper Mehrheit in das Repräsentantenhaus gewählt worden ist. Er wird einen Bezirk vertreten, der von zahlreichen Regern bewohnt wird. — Upton Sinclair, dessen Bemühung um den Posten des Gouverneurs von Kalifornien bekanntlich mißlungen ist, dankte am Mittwochabend seinen Anhängern für ihren „großen Sieg über so viele Millionen Dollar“.

Er sagte, er habe bisher viele, allzu viele Bücher geschrieben und sehe noch am Anfang seiner Laufbahn als politischer Kämpfer.

Bisher 421 Abgeordnete für das Repräsentantenhaus gewählt

New York, 8. November. Um Mitternacht amerikanischer Zeit waren für das Repräsentantenhaus 421 Abgeordnete gewählt. Die Demokraten erhielten davon 311 Sitze, die Republikaner 100 Sitze, die Fortschrittler 7 Sitze und die Landarbeiter 3 Sitze. Die Verteilung von 14 Sitzen steht noch aus. In den Senat sind nach den letzten Ergebnissen bisher 25 Demokraten, 6 Republikaner, ein Fortschrittler und ein Landarbeiter eingezogen. Bei den Wahlen

der Gouverneure haben die Demokraten 17 und die Republikaner 6 Anwärter durchgebracht. In Maryland haben die Demokraten eine schwere Niederlage bei den Gouverneurswahlen erlitten. Der Demokrat Mitchell, der fünfmal nacheinander zum Gouverneur gewählt worden war, mußte diesmal seinen republikanischen Gegner Rice missen.

Präsident Roosevelt ist am Mittwochabend aus Hydepark nach Washington abgereist.

### Die letzten Ergebnisse

Die amerikanische Presse zum Ausgang der Wahlen

New York, 8. November. Die Leitartikel der republikanischen Presse geben zu, daß in den nächsten zwei Jahren keine nennenswerte Opposition im Senat und im Repräsentantenhaus vorhanden sein wird. Die führenden demokratischen Zeitungen heben die große Verantwortung hervor, die der Wahlsieg der Demokraten dem Präsidenten Roosevelt übertragen habe. Die „Los Angeles Times“ bezeichnet das Wahlergebnis von Kalifornien als einen Rückschlag von Mostan. Sinclairs Niederlage sei ein Schlag für den Radikalismus im ganzen Lande. Von dieser Niederlage werde sich der Radikalismus nicht so bald erholen.

Nach dem am frühen Morgen amerikanischen Zeit vorliegenden Ergebnis erhielten im Repräsentantenhaus die Demokraten 317 Sitze, die Republikaner 102 Sitze, die Fortschrittler 7 Sitze und die Landarbeiter 3 Sitze. Für den Senat erwarten die Demokraten 69 Sitze gegenüber 25 Republikanern. Sie würde die demokratische Mehrheit bis zum Jahre 1940 sichern, und zwar selbst dann, wenn die Republikaner im Jahre 1936 einen Wahlsieg erringen sollten.

Zwistes erleben, da es daraus Nutzen ziehen würde. Der marxistische „Populaire“ bezeichnet den wahrscheinlichen

Rücktritt Doumergues als ersten Sieg gegen den Faschismus.

In diesem Zusammenhang wird man einer Entscheidung Bedeutung beimessen müssen, die vom ständigen Verwaltungsrat der sozialistischen Partei Mittwochabend gefaßt worden ist. Die Entscheidung lautet: „Wenn angesichts der Gefährdung der öffentlichen Freiheiten und der Freiheiten der Arbeiter die Republikaner sich entschließen könnten, gegen die faschistische Gewalt mit den republikanischen Rechten zu antworten und eine Kampfgouvernement zur Erringung der demokratischen Freiheiten und der Behebung der Krise zu bilden, dann dürfen sie der unbegrenzten Unterstützung unserer Partei sicher sein.“ Dieser Beschluß einer etwaigen Beteiligung an einer „Regierung der republikanischen Vertretung“ soll auf eine Fühlungnahme mit einflussreichen Radikalsozialisten zurückgehen. Wenn tatsächlich in linksstehenden Kreisen über die

Bildung einer Linksregierung verhandelt werden sollte, würde eine völlig neue Lage entstehen, an der auch Laval scheitern könnte.

Nach „Petit Journal“ erklärte Herrriot Pressedirektor, es vergehe kein Tag, an dem er nicht schriftliche oder fernmündliche Todesdrohungen erhalte. Auf die Frage, ob die Kammer nicht über den Streit entscheiden sollte, sagte er: „War es wirklich geschickt und mutig, gegen die Kammer einen neuen Gemittersturm und eine neue antiparlamentarische Welle heraufzuziehen zu lassen? Das dürfte wohl nicht zu empfehlen sein.“

## Marchandeaus letzter Versuch zur Güte

Paris, 7. November. Finanzminister Germain-Martin, dem man in gewissen Kreisen nachsagte, er billige die Forderungen des Ministerpräsidenten auf Einbringung von drei Haushaltszwölfsteln nicht, hat am Mittwoch den Antrag für diese drei Haushaltszwölfstel gegenzeichnet. Ministerpräsident Doumergue hatte am Mittwoch Unterredungen mit Laval, Lermery, Rivollet und Lamoureux. Außerdem empfing er eine Abordnung von Senatoren. Die Abgeordneten, die der demokratischen Allianz angehören, nahmen eine Entscheidung an, in der Doumergue volles Vertrauen versichert wird.

Der politische Waffenstillstand sei auf den Namen Gaston Doumergue abgeschlossen worden, der das Land vor dem Bürgerkrieg und vor der finanziellen Panik gerettet habe. Diejenigen, die eine Regierungskrise heraufbeschwören, müßten auch die Verantwortung dafür übernehmen.

Diese Entscheidung deutet an, daß nach Ansicht der demokratischen Allianz im Falle einer Krise die Radikalsozialisten allein mit der Lösung der Schwierigkeiten beauftragt werden müßten.

Innenminister Marchandeaum soll sich um eine letzte Vermittlung bemühen. Der Vorschlag soll dahin gehen, daß die radikalsozialistische Kammerfraktion ihren Ministern bei der Abstimmung über die Haushaltszwölfstel volle Zurückhaltung läßt. Diese bräuchten dann nicht zurückzutreten, und die Regierung könnte geschlossen vor die Kammer treten, die dann durch Abstimmung über die Anträge Doumergues zu entscheiden hätten.

## Abspaltung bei den Radikalsozialisten?

Paris, 8. November. Einige Mitglieder der radikalsozialistischen Kammergruppe sollen mit der Einstellung der Fraktion zum Burgfriedenskabinet Doumergue unzufrieden sein und aus der Partei auszutreten beabsichtigen. Der Abgeordnete Clerc hat diese Absicht bereits wahrgemacht.

## Neue Generalfreilichbewegung in Spanien

Madrid, 7. November. Die syndikalistischen Gewerkschaften (C. R. L.) haben, wie am Dienstagabend gemeldet wird, in verschiedenen Städten Spaniens den Generalfreilich ausgerufen. Bis jetzt steht fest, daß in Saragossa der größte Teil der Bauarbeiter dem Streikaufruf Folge geleistet hat. Auch aus Alicante kommen Gerüchte über die Arbeitsniederlegung verschiedener Berufsgruppen. Demnach scheint die Drohung der Syndikalisten und Anarchisten, die an den letzten Unruhen nicht beteiligt waren, im Falle der Vollstreckung von Todesurteilen den Ausstand zu erklären, nunmehr durchgeführt zu werden.

## Der Revolutionsversuch in Spanien ersticht

Ein großer rechtsrepublikanischer Bloß?

Madrid, 7. November. Die heutige Morgenpresse meldet einstimmig, daß der Revolutionsversuch der Syndikalisten und Anarchisten infolge der scharfen von der Regierung getroffenen Abwehrmaßnahmen im Keime ersticht worden sei. Aus neuen Erklärungen des Innenministers geht hervor, daß in ganz Spanien Ruhe herrsche.

Die Presseauslassungen, die sich mit der gestrigen Parlamentsführung beschäftigten, unterstreichen einmütig das bei dieser Gelegenheit erfolgte enge Zusammenrücken der Katholischen Volksaktion mit den Radikalen von Lerroux. Die Annäherung gehe so weit, daß schon einer möglichen Verschmelzung dieser beiden Parteien und der Agrarier zu einem großen rechtsrepublikanischen Bloß im Notfalle gesprochen werde. Große Beachtung fand auch eine Bemerkung des Ministerpräsidenten, daß bei einer Regierungsumbildung nur Gil Robbes als sein Nachfolger in Frage käme.

Tadeln ist leicht; deshalb versuchen sich so viele darin. Mit Verstand loben, ist schwer; darum tun es so wenige.

Anselm Feuerbach.

## Vom Sieg in die Entscheidung

Nach der Wahlschlacht in USA.

Die Tatsache, daß die „Vorwetten“ auf den Ausgang der amerikanischen Zwischenwahlen so unsicher waren wie selten zuvor bei irgendwelchen anderen USA-Wahlen, zeugt, zusammen mit dem Ausmaß des Rooseveltschen Sieges, dafür, daß ein neues Element den Ausgang der Wahlen entscheidend beeinflusst hat. Dieses Element ist das unmittelbare, fast liebevolle Verhältnis des kleinen „Mannes auf der Straße“ zu seinem Präsidenten, die vertrauensvollen Erwartungen, die die eigentlichen Opfer der Depression auf den Mann setzen, der heute, wie vor 2 Jahren, als Revolutionär gilt und also Hoffnung auf Beseitigung des Systems weckt, dem — nach den Begriffen eben dieses kleinen Mannes — die Depression entwich. Dies gilt ohne Rücksicht auf die Grenzlinien zwischen den beiden großen Parteien; denn die Wahlsieger lassen erkennen, daß es heute im Lager der einstigen Gegner Roosevelts ebensoviele oder mehr „Roosevelt-Republikaner“ als echte Republikaner gibt. Die Hilfs- und Ideensolidarität der Republikaner gegenüber der Depression ist so offenkundig geworden, daß jede andere Taktik, wenn sie nicht Aktivität zeigte, zwangsläufig alle noch nicht völlig Entmutigten auf ihre Seite ziehen mußte. Der „Meine Mann“ hat zuerst und am unmittelbarsten an der eigenen Börse empfunden, daß und was geschah, er hat den Sturm über den stagnierenden Sumpf der Depression hinweggehen sehen und hat seine Stimme dem gegeben, der diesen Sturm entfachte, obwohl er nicht weiß noch sieht, wohin denn dem letzten Endes die neue Fahrt geht.

Wie weit hinauf in die bürgerlichen Schichten diese große Masse reicht, deren Stimmen Roosevelts zufließen, ist zwar nicht mit Sicherheit zu sagen, doch darf man ruhig annehmen, daß sie eine große Zahl der wirtschaftlichen und gewerblichen Klein- und Mittelbetriebe einschließt. Die Wochen vor der Wahl waren Roosevelts Entscheidungen günstig, aber auch sie wiederum im Sinne einer Beeinflussung der großen Masse, weniger der Großindustrie und des Großkapitals zugunsten des „New Deal“. Seit Mitte August sind die Einzelhandelsumsätze dauernd gestiegen, der Konsum hat wesentlich höhere Warenmengen aufgenommen als zur gleichen Zeit 1933. Die Beschäftigungsziffern, die im Sommer (bis September) ständig zurückgegangen waren, zeigten im Oktober endlich wieder ein leichtes Ansteigen. Aber im Hintergrund, ohne der Masse der Roosevelts-Wähler deutlich bewußt zu sein, steht die Tatsache, daß mindestens 15% der Kaufkraft, die der Konsumgüterindustrie in den Herbstmonaten zugeflossen ist, künstlich durch die Hilfsmassnahmen der Regierung geschaffen wurden. Die USA leben also von der Substanz.

Der neue Vize-Leiter, Richberg, schenkte kürzlich einem Interpellanten das harte aber klare Wort entgegen: „In einer Zeit wie heute ist der Ruf nach einem ausgeglicheneren Etat entweder ein Ausdruck vollkommener Unwissenheit oder ein Produkt minderwertigsten politischen Demagogentums!“ Diese derbe, aber wertvolle Offenherzigkeit ehrt Richberg ebenso wie den, der ihn berief, aber sie kann nicht darüber hinwegtäuschen, daß schließlich der Weg doch wieder zum ausgeglicheneren Haushalt zurückführen muß, und — daß es ein Maximum gibt, dessen Ueberschreitung in Richtung auf Inanspruchnahme der Substanz sich ernstlich täden muß.

Das Ergebnis von Rom
Mussolini hält an der Freundschaft mit Ungarn fest

Budapest, 7. November. Nach der Auffassung eingeweihter ungarischer Kreise gibt ein heute morgen im "Pesti Hirlap" erschienen Bericht aus Rom die klare und zutreffendste Darstellung dessen, wie, von Rom betrachtet, sich die augenblickliche europäische Situation kennzeichnet. Der politische Inhalt und die Formulierung dieses Berichtes soll von einer, weltbekannten Persönlichkeit herrühren, die sowohl an Informiertheit wie an Position geeignet ist, die offizielle italienische Auffassung zu verdolmetschen. In diesem Bericht wird gesagt, daß es lächerlich sei, zu behaupten, Italien wolle von Südslawien Gebiete haben.

Mussolini sei im Gegenteil der erste Ministerpräsident gewesen, der seinerzeit Südslawien einen Freundschaftspakt angeboten habe. Mussolini wolle aber auch Oesterreich nicht beherrschen, er halte jedoch im Interesse Europas an der Sicherung der Unabhängigkeit Oesterreichs fest.

Italien erstrebe auf dem Balkan keine Vorherrschaft, aber es fordere, daß unter den Balkanvölkern ein Gleichgewicht hergestellt werde. Die Anspielung des südslawischen Außenministers Tzvetitch, Italien solle sich nicht in die Dinge des Balkans einmischen, beziehe sich zweifelsohne auf Albanien. Wenn jedoch Südslawien der militärische Verbündete Frankreichs sei, könnte Albanien auch der Verbündete Italiens sein.

Auf die Forderung Tzvetitchs, daß Ungarn von Italien im Stiche gelassen werden solle, bilde auch heute noch die seinerzeitige Maßnahme Depesché Mussolinis an Gömbös („Ich dachte bei der Erwähnung der Revision an Ungarn“) die beste Antwort. Sie zeige klar auf, daß Ungarn von Italien auch nicht im Falle einer italienisch-französischen Annäherung im Stiche gelassen werde.

Uebrigens, so heißt es fragend in dem Bericht: Wo steht man denn heute mit der französisch-italienischen Verständigung? Man halte doch erst bei der Festlegung der Verhandlungsthema. Das Ziel der Verhandlungen aber habe die Sicherung des europäischen Friedens zu bilden, nicht aber eine französisch-italienische Allianz. Italien lasse sich auf keinen Fall die Hände binden. Frankreich habe diese Verhandlungen zu einem Zeitpunkt angeregt, als die italienisch-deutschen Beziehungen erkalten waren.

Barthou sei in Hufarenart vorgegangen, Laval jedoch habe es nicht so eilig, und auch Italien könne warten. Italien habe auch bislang ohne eine sogenannte Verständigung mit Frankreich existiert. Was in diesem Zusammenhang aber Deutschland anbelange, so gäbe es kein Hindernis für die Wiederaufnahme guter Beziehungen Italiens zu Deutschland.

falls Italien entsprechende Sicherungen hinsichtlich Oesterreichs erhalte. Außer der österreichischen Frage aber existierten keine Gegensätze zwischen Italien und Deutschland.

Beteilte Meinung in Paris

Paris, 8. November. Das Ergebnis der Aussprache zwischen Gömbös und Mussolini in Rom ist in Paris trotz der gespannten innerpolitischen Lage mit Interesse erwartet worden. Der römische Berichterstatter des "Matin" will aus der Erklärung folgern, daß das revisionistische Ungarn durch die Umstände gezwungen werde, den militärischen Status quo feierlich zu unterschreiben, was Deutschland zu denken geben sollte. Die gemeinsame Veröffentlichung besage andererseits, daß Rom, wenn es auch gegen die Wiederaufnahme der Zusammenarbeit mit Deutschland nichts einzuwenden habe, doch in dem Punkte der österreichischen Unabhängigkeit nicht mit sich handeln lassen werde. Der Besuch Gömbös dürfte also an der diplomatischen Aktion Italiens nichts geändert haben, so daß Rom freie Hand für eine etwaige Annäherung an Frankreich und Südslawien behalte.

Der römische Korrespondent des "Petit Parisien" stellt fest, daß von der angeblichen Abkühlung der freundschaftlichen Beziehungen zwischen Italien und Ungarn nicht die Rede sein könne. Als besonders wichtig hebt er hervor, daß Deutschland nicht Gegenstand von Meinungsverschiedenheiten zwischen Italien und Ungarn sei, so daß Ungarn nach dieser Richtung keine Schwentung vollzogen habe.

Der Außenpolitiker des "Echo de Paris", Perinax, glaubt mit Bedauern feststellen zu müssen, daß die italienisch-ungarischen Beziehungen bestehen bleiben, und man daher nicht sehe, wie Frankreich mit Italien zusammenkommen könnte. Wenn die Befriedigung, die der ungarische Ministerpräsident geäußert habe, begründet

Auffassung gegeben, daß sie langsam abgebaut werden sollten. Man wird sich nicht täuschen dürfen: Dieser Abbau ist tatsächlich mehrfach proklamiert, aber vollzogen werden soll er auf dem Wege bilateraler Vereinbarungen. Das bedeutet — für die nicht-amerikanische Weltwirtschaft — so gut wie nichts, denn für Handelsinteressen außerhalb Nord-, Mittel- und Südamerikas sind die Möglichkeiten, Absatz, der keine USA-Industrie oder -produktion schädigt, zu finden, höchst unbedeutend. Mit lateinameri-

kanischen Staaten aber wird Washington, schon aus weltpolitischen Erwägungen, vor allen Dingen ins Einvernehmen zu gelangen suchen.

Die Situation ist also klar: niemals waren Zwischenwahlen in den USA bedeutsamer als diese. Aber sie sind in erster Linie eine inter-amerikanische Angelegenheit. Die Präsidentschaftswahl 1936 wird ihre wahre Bedeutung klären; vorläufig ist nur zu sagen, daß sie Roosevelt den Weg zum Entscheidungskampf geebnet haben.

det sei, dann drohe den italienisch-französischen Verhandlungen ein schlechter Ausgang.

Erneute Romreise Dr. Schuschnigg

Wien, 7. November. Wie verlautet, wird Bundeskanzler Dr. Schuschnigg zwischen dem 15. und 20. November nach Rom fahren.

Der Gesandte in Wien bei Miklas

Wien, 7. November. Der neuernannte polnische Gesandte in Wien, Jan Gawronski, wurde am Dienstag mittag vom Bundespräsidenten Miklas empfangen, dem er seine Beglaubigungspapiere überreichte. Dem Empfang wohnten der österreichische Außenminister Bergey-Waldeneck und Kanzleidirektor Klastersky bei.

von Ribbentrop in London

London 8. November. Der Beauftragte Adolf Hitlers für Abrüstungsfragen, von Ribbentrop, ist in London eingetroffen. Wie verlautet, handelt es sich um einen privaten Besuch v. Ribbentrops, der einen Teil seiner Ferien auf Einladung von Freunden in Schottland verbringen wird.

Wird Japan das Washingtoner Abkommen kündigen?

London, 7. November. Der "Times"-Vertreter in Tokio meldet: Die Polizei hat das Verbot der Veröffentlichung von Berichten über die am 31. Oktober unter dem Vorsitz des Kaisers abgehaltene Konferenz des Marshalls- und Admiralitätsrates aufgehoben. Es heißt, die Chefs der Admiralität und des Generalstabes sowie Fürst Kishimoto, die seit dem Tode des Admirals Togo die einzigen Mitglieder des Rates sind, hätten dem Kaiser erklärt, die Kündigung des Washingtoner Vertrages würde keine Gefahr für die nationale Verteidigung bedeuten. Ministerpräsident Admiral Otsuda soll dem Kaiser am Freitag mitgeteilt haben, das Kabinett pflichte dieser Auffassung bei. Infolgedessen sei für die Kündigung des Vertrages nur noch die Zustimmung des Geheimen Staatsrates und ein förmlicher Kabinettsbeschluss notwendig. Die Kündigung wird am 20. Dezember erwartet.

Sitzung des Haushaltsausschusses

Am Mittwoch mittag fand eine Sitzung des Haushaltsausschusses des Sejm statt, auf der die Verteilung der Referate vorgenommen wurde. Zum Generalreferenten wurde der BB-Abgeordnete Miedzinski gewählt. Die meisten Referenten der früheren Jahre behielten die Referate auch in diesem Jahre bei. Eine Aenderung trat nur beim Heeresministerium und beim Ministerratspräsidium ein. Zum Referenten für das Heeresministerium wurde Abgeordneter Duch und für das Ministerratspräsidium Abgeordneter Tebinka gewählt. Das Referat des Post- und Telegraphenministeriums übernahm Abgeordneter Dobrzanski, das Referat über das Landwirtschaftsministerium Abgeordneter Karwacki.

Die nächste Sitzung des Budgetausschusses findet am 11. Dezember statt. Auch der Haushaltsausschuh des Senats nahm die Verteilung der Referate vor. Zum Generalreferenten wurde Senator Szarlski gewählt.

Die Propagandakosten für die Nationalanleihe

Der Nationale Klub brachte in der Dienstag-Sitzung des Sejm einen Antrag ein, der sich mit der Frage befaßt, wieviel die Propagandaaktion für die Nationalanleihe gekostet hat. Der Antrag erwähnt, daß im Sinne des Artikels 12 der Verfassung des Staatspräsidenten vom 5. September 1931 über die Auflegung einer Innenanleihe der Finanzminister bevollmächtigt worden ist, aus den Einnahmen dieser Anleihe die Kosten zu decken, die mit der Emission der Anleihe zusammenhängen. Der Termin für die Einzahlung der Raten der Anleihe ist bereits abgelaufen, die allgemeinen Summen und die Zahlen über die Beteiligung der einzelnen Bevölkerungsschichten an der Anleihe sind veröffentlicht worden. Bekannt ist auch, daß die Einnahmen aus der Anleihe zur Deckung der Budgetdefizite in den Jahren 1933/34 und 1934/35 verwendet worden sind. Unbekannt ist dagegen noch die Höhe der Kosten für Emission und Propaganda.

Der Antrag erklärt ferner, die öffentliche Meinung sei über die Zuerkennung hoher Geldentschädigungen an solche Personen erstaunt, die an der Organisation und Propagierung der Anleihe tätigen Anteil genommen hätten. Verschiedenen Finanzbeamten, darunter auch höheren Beamten des Finanzministeriums, seien Vergütungen zuerkannt worden, die die Summen erheblich übersteigen, die sie für die Anleihe gezehnet haben. Der Sejm als Kontrollinstanz müsse über die Kosten der Anleiheemission informiert sein. Die Regierung wird aufgefordert, dem Sejm einen Bericht darüber vorzulegen, wie der Finanzminister den Artikel 12 über die Anleiheemission ausgeführt habe, unter besonderer Anführung der Summen, die für Geldvergütungen verwendet worden sind.

Der autoritäre Staat und das souveräne Volk

Warschau, 8. November. (Pat.) Am Mittwoch mittag um 1 Uhr erschien im Sejmgebäude der Direktor des Rechtsbüros des Ministerratspräsidiums Paczosi, der dem Sejmarschall die Verordnung des Staatspräsidenten über die Vertagung der Sejmssession überreichte. Eine ähnliche Verordnung übergab sodann Paczosi dem Senatsmarschall.

Miedzinski über Bereza Kartuska

Zu der Dienstag-Sitzung des Sejm berichtet die Polnische Telegraphen-Agentur noch über eine Rede des BB-Abgeordneten Miedzinski, des ehemaligen Ministers und jetzigen Hauptschriftleiters der "Gazeta Polska". Dieser erklärte hinsichtlich des Internierungslagers in Bereza Kartuska, er besitze Unterlagen dafür, daß die in Bereza Isolierten Veröffentlichungen herausgeben würden, aus denen man werde erfahren können, ob sie tatsächlich nur wegen nationaler Ideen oder wegen konkreter Angelegenheiten isoliert worden seien.

Redner zitierte dann einen Absatz aus der "Sztafeta" über Bereza Kartuska, in dem u. a. gesagt sei, daß die gegenwärtige Regierung keine polnische Regierung, sondern eine Regierung von Verrätern sei, die an Juden und Fremde verkauft sei, daß die Sanacja Zwilichowski ermordet, Boerner vergiftet, Pieracki ermordet habe usw. Ferner wurde ein Verzeichnis von Juden veröffentlicht, die in Polen registriert.

Raczynski beim englischen König

London, 7. November. Am Dienstag vor mittag wurde der neue polnische Botschafter in London, Graf Raczynski, vom englischen König in Audienz empfangen. Der Botschafter wurde in Begleitung von Mitgliedern der polnischen Botschaft in die Räume des Königs geführt, wo ihn Außenminister Simon und Hofbeamte erwarteten. Nach der Begrüßung betrat Raczynski das Audienzszimmer des Königs. Dieser begrüßte ihn sehr herzlich und nahm von ihm die Beglaubigungspapiere des polnischen Staatspräsidenten entgegen. Nach einem kurzen Gespräch stellte Raczynski die ihn begleitenden Mitglieder der Botschaft dem König vor.

Roosevelt hat also einen Sieg erfochten und einen glänzenden dazu, aber er hat den Krieg gegen die Depression damit noch nicht gewonnen. Freilich kann und soll nicht bestritten werden, daß über den faktischen Wahlerfolg hinaus die Größe des Sieges einer ganzen Anzahl gewonnener Schlachten als gleichwertig zu erachten ist. Aber solch ein Sieg verpflichtet; er spannt die Erwartungen gewaltig an und macht die Nerven empfindlicher, leicht sogar überempfindlich für etwaige Rückschläge. Man dürfte also mit gewisser Berechtigung sagen, daß von diesem glänzenden Siege aus Roosevelt eigentlich erst in den Entscheidungstampf hineingeht.

Es wird ein harter Kampf sein. Auf welchen Grundideen er sich aufbaut, hat z. T. Roosevelt selbst in seiner Rede vor den Bankiers am 25. Oktober, teilweise sein neuer Wirtschaftsexperte Richberg Anfang Oktober in seinen ersten offiziellen Äußerungen als neuer Leiter der Riva angedeutet, teilweise ergeben sie sich bereits aus Kursänderungen, die durch offensichtliche Mißerfolge, wie z. B. der Rooseveltischen Baumwoll-Restriktionspolitik, erzwungen werden oder schon erzwungen worden sind.

Bei seiner Rede vor den Bankiers, die ja allerdings bereits eine typische Wahlumgebung war, zerstreute Roosevelt vor allem die Bedenken der amerikanischen Finanzwelt hinsichtlich etwaiger weiterer Finanz- und Währungsexperimente und bekannte sich offen zu der Notwendigkeit, in die künftige Wiederaufbaupolitik die private Initiative in verstärktem Maße einzuschalten. Darüber hinaus — ein besonders gewichtiges Zugeständnis — nach der Periode der vielfach krampfhaften Versuche, wechselseitig Preis- und Lohnniveau zu erhöhen — proklamierte der Präsident die Stabilisierung der Preise für Waren, Dienstleistungen und Aktien. Das Echo blieb nicht aus; die Bankiers sicherten in einer formellen Entschliebung ihres Verbandes dem Präsidenten ihre künftige Mitarbeit zu, doch machten sie, gleichfalls ganz formal, die Einschränkung, daß „die Staatsausgaben die Einnahmen nicht auf unbegrenzte Zeit übersteigen dürfen“, wenngleich natürlich Notausgaben im Interesse der Wohlfahrt stets notwendig sein würden.

Ein etwas dehnbar verkaufliches Bündnisangebot also, denn was heißt „unbegrenzte Zeit“. Was sind — insbesondere — Wohlfahrtsausgaben? Gehört dazu die Erfüllung der weitgehenden Verpflichtungen, die die Mitglieder des neuen „Roosevelt-Kongresses“, in erster Linie wohl die Senatoren, den Kriegsveteranen gegenüber hinsichtlich der alsbaldigen Ausschüttung des vielumstrittenen Bonus (insgesamt 2-2,5 Milliarden Dollar), den Erwerbslosen gegenüber hinsichtlich der künftigen Unterstützungszahlen, den Farmern gegenüber hinsichtlich der Weiterzahlung der Anbauausfall-Prämien (Baumwolle), den Exporteuren gegenüber hinsichtlich der künftigen offenen oder verschleierten Exportprämien zugesichert haben?!

Hier haben ganz zweifellos vielfach die Weisheitenden den Zuschlag der Wähler erhalten, und bieten konnten ja „glaubhaft“ nur demokratische Kandidaten... Möglicherweise, daß Roosevelt hier bald den Himmel um Schutz vor seinen Parteifreunden bitten wird; wahrscheinlich sogar, daß von diesen Gesichtspunkten aus betrachtet, ein nicht so glänzender Sieg erfreulicher gewesen wäre, denn wenn derartige Anforderungen zu dem absolut zwingenden Aufwand für die 16,5 Millionen Arbeitslosen stoßen, so besteht für den Ausgleich des schon überlasteten Budgets für schwer begrenzbarer Zeit keine Hoffnung.

Dazu kommt, daß der neue Mira-Gewaltige, Herr Richberg, sozusagen ex cathedra, also bindend, erklärt hat, er sei „grundlegend“ gegen Preisbindungen und Produktionsregulierungen; beide hätten der amerikanischen Wirtschaft nur Schwierigkeiten gebracht, anstatt heilend zu wirken. Wenn auch diese Erklärungen, die Richberg Anfang Oktober abgab, unzweifelhaft weitgehend wahlpsychologisch bestimmt waren, so kamen sie doch von einem schon offiziellen, in Rang und Würden befindlichen Vorstehenden der politischen Komitees der Mira, werden also im gegebenen Falle unzweifelhaft von etwaigen Gegnern des Präsidenten geltend gemacht werden. Es liegt auf der Hand, welches peinliche Dilemma sich für ihn daraus ergeben kann: Entweder muß er sich zu neuem Griff in den Staatsfächer, um die Wunden derer zu heilen, die durch das Wiederaufleben der Konkurrenz vom Profit ausgeschaltet werden oder die dann, wie es bei den Farmern vielfach der Fall sein würde, ihre Selbstkosten nicht mehr hereinbringen könnten.

Der zuletzt erwähnte Gesichtspunkt leitet über zu der einzigen außenpolitischen, nämlich handelspolitischen Frage, die durch die Wahlen akut geworden ist: Was wird mit den Zollmauern? — Erklärungen Roosevelts und — noch deutlicher — seines Staatssekretärs Hull haben Veranlassung zu der

Rede des Vorsitzenden des Deutschen Parlamentarischen Klubs

Abgeordneter Franz zur ersten Lesung des Haushaltsvoranschlages, gehalten am 6. November 1934

Hohes Haus!

Schon seit Jahren wird der Sejm nur einmal im Jahr zu einer Session, und zwar gegen Ende des Jahres einberufen. Seine Einberufung erfolgt hauptsächlich zur Beratung des ihm von der Regierung vorgelegten Haushaltsvoranschlages. Mit der Annahme des Haushaltsvoranschlages ist dann seine Tätigkeit auch erledigt; die Regierung macht von ihm keinen weiteren Gebrauch mehr. So haben die Abgeordneten auch nur einmal im Jahre die Gelegenheit, ihre im Laufe des Jahres angehäuften Klagen, Sorgen und Wünsche offen vorzubringen. Dieser Zustand ist nicht erfreulich und bringt nach zwei Seiten Verstimmlung. Einerseits bei den Regierungsbehörden, die sich die inzwischen zu einem Berg angeammelten Klagen und Beschwerden nun einmal anhören müssen, und andererseits bei denjenigen Menschen, die wir hier zu vertreten haben. Freilich ist es uns nicht verboten, außerhalb der Rednertribüne des Sejm bei den in Frage kommenden Stellen vorzupfechen, was wohl auch reichlich geschehen ist. Es ist und bleibt aber ein gewaltiger Unterschied, ob wir unsere Anliegen angesichts dieses hohen Hauses oder nur unter 4 Augen dem einen oder anderen der Herren Minister vorbringen. Von diesen Interventionen erfahren dann meistens auch nur diejenigen etwas, in deren Interesse sie erfolgt ist.

So haben wir noch dem verstorbenen Herrn Innenminister Bieracki — dessen Tod wir auf das tiefste bedauern — und ich brauche wohl nicht erst zu betonen, daß wir das an ihm verübte zuchlose Verbrechen auf das entschiedenste verurteilen — durch den Vorsitzenden des Deutschen Zentralausschusses, den früheren Sen. Hasbacz, eine große Eingabe überreicht. Sein aufrichtiges und gradus Eingabe ließ uns hoffen, daß unsere ihm in der Eingabe vorgebrachten Klagen und Wünsche ein williges Ohr finden werden. Auch von dem jetzigen Innenminister erhoffen wir eine wohlwollende Prüfung dieser Eingabe. Außer dieser Eingabe haben sich die deutschen Abgeordneten in besonderen Fällen an den Herrn Finanzminister, an den Herrn Innenminister, an den Herrn Arbeitsminister und den Herrn Ministerpräsidenten gewandt, ohne jedoch eine Antwort bisher erhalten zu haben. Diese Eingaben behandelten:

- das Verhältnis der Verwaltungsbehörden zu den zur deutschen Minderheit zählenden Staatsbürgern,
- die ungerechte Behandlung der Deutschen in Polen bezüglich ihrer Ansiedlung,
- die Erhaltung des Besitzes der Deutschen und die Untergrabung ihrer Existenz,
- die Schädigung der deutschen Interessen in den öffentlichen Selbstverwaltungsorganen,
- die Massenentlassungen deutscher Arbeiter und Angestellten, die Passfrage und Grenzübertrittsscheine,
- die Schulangelegenheiten u. a.

Zur Innenpolitik möchte ich kurz sagen: Das Wohl des Staates hängt von den Formen staatlicher, gesellschaftlicher und sozialer Gestaltung ab. Wir sind nicht der Ansicht, daß diese Formen in Polen zur Zufriedenheit der Staatsbürger bereits gefunden worden sind. Wir wünschen, daß die Regierung diese Formen, die einerseits der Selbsterhaltung des Staates, andererseits aber auch dem Mitbestimmungsrecht seiner Bürger gerecht werden, bald finden möge. Hierzu gehört insbesondere die zwingende Lösung des Arbeitslosenproblems. Wir halten diese Frage für eine der wichtigsten, besonders für das schlesische Industriegebiet, und stellen sie deshalb in den Vordergrund. Es kann wohl heute als erwiesen angesehen werden, daß alle bisher getroffenen Maßnahmen nicht hinreichend sind. Ich bin überzeugt davon, daß die Arbeitslosigkeit eine der größten Sorgen auch der Regierung ist. Wir sind aber auch über-

zeugt davon, daß das Arbeitslosenproblem nicht ohne Opfer aller noch in einem erträglichen Verhältnis Stehenden, insbesondere aber nicht ohne Opfer der sogenannten „besitzenden“ Klasse möglich sein wird. Wir erwarten von der Regierung daher neue Maßnahmen, erwarten aber auch, daß diese allen Arbeitslosen, ohne Unterschied der Nationalität, zu Hilfe kommen. Der Deutsche Parlamentarische Klub erklärt sich schon heute bereit, alle Maßnahmen der Regierung zu unterstützen, die geeignet sind, in gerechter Weise das Arbeitslosenproblem im Lande wirklich zu lösen.

Wiederholt ist in diesem hohen Hause auf das immer noch bestehende ungerechte und ungesunde Steuersystem hingewiesen worden. Der Herr Ministerpräsident hat zwar in seiner Rundfunkrede verschiedene Steuerreformen angekündigt. Wir begreifen aber nicht, warum die Regierung immer noch zögert, eine grundsätzliche Änderung des gesamten Steuersystems durchzuführen. Wir wollen an dem heutigen Steuersystem nicht Kritik üben der Kritik wegen. Wir bringen aber unsere Überzeugung zum Ausdruck, daß eine grundsätzliche Änderung des gesamten Steuersystems mit dem Endziel gerechter Verteilung der Steuerlasten, durchzuführen ist, wenn die Regierung es nur wollte. Hiermit dürfte die letzten Endes auch unserer erkrankten Wirtschaft nur gedient werden. Auch in dieser Hinsicht sind wir bereit, die Regierung zu unterstützen.

Es wäre eine Unterlassungssünde von mir, wollte ich bei dieser Gelegenheit nicht eine Angelegenheit erwähnen, von der die Regierung Kenntnis erhalten muß. Ich halte mich zur Vorbereitung dieser Angelegenheit als Abgeordneter verpflichtet. In Obereschlesien bilden Zustände im Finanzamt in Pleß das Tagesgespräch. Ich bitte den Herrn Finanzminister, im Interesse des Staates diesen Dingen einmal nachzugehen zu wollen.

Der bei dem Finanzamt in Pleß als Sequelster angestellte gewesene Tomasz Jamula, jetzt wohnhaft in Siemianowice, beschuldigt die in diesem Finanzamt tätigen Beamten, Ref. Borowski und Assessor Stieber, größter Verfehlungen. Er behauptet öffentlich, daß ihm wiederholt von diesen Beamten Steuerbeträge zum Einzug von Personen aufgegeben wurden, von denen sie genau wußten, daß sie ihre Steuern bereits voll bezahlt haben. Ferner habe man im Finanzamt Pleß Personen zu Steuern veranlagt, von denen man ebenso genau wußte, daß sie seit mehreren Jahren sich nicht mehr unter den Lebenden befinden und obwohl die Witwen dieser Verstorbenen für dieselbe Zeit auch noch zu Steuern veranlagt worden sind. Er beschuldigt den Ref. Borowski wiederholter schwerer Verfehlungen bei Versteigerung von Gegenständen, die für Steuerrückstände gepfändet wurden. So mußte Jamula z. B. bei einem Steuerpfänder eine Schreibmaschine pfänden, die mit 80 Zloty abgeschätzt wurde. Jamula machte Borowski darauf aufmerksam, daß die Maschine mindestens noch 150 bis 200 Zloty wert sei und sonach viel zu niedrig abgeschätzt ist. Daraufhin interessierte sich Borowski für diese Schreibmaschine und entsandte noch einen anderen Beamten als

Bieter zu der Versteigerung. Da nur dieser eine Bieter zur angelegten Stunde erschienen war, wollte Jamula zunächst mit der Versteigerung nicht beginnen. Borowski zwang jedoch Jamula, mit der Versteigerung zu beginnen, bevor noch andere Interessenten erschienen waren. Der von Borowski entsandte Beamte erwarb auch sonach die Schreibmaschine. Jamula hat nach dieser Versteigerung das Verhalten Borowskis und noch andere Vorkommnisse im Finanzamt Pleß bemängelt, worauf er nach kurzer Zeit die Kündigung erhielt.

Den Assessor Stieber vom Finanzamt Pleß beschuldigt Jamula folgender Verfehlungen: Als Mitglied der Einschätzungskommission soll Stieber dafür gezeugt haben, daß eine große Anzahl Firmen zu einem weit niedrigeren Umsatz und Einkommen eingeschätzt wurden, als sie in Wirklichkeit einzuschätzen waren. So soll u. a. eine Firma, deren Einkommen in einem Jahre 300 000 Zloty betragen haben soll, auf Veranlassung Stiebers zu einem Steuereinkommen von nur 40 000 Zloty eingeschätzt worden sein.

Auch Stieber soll Versteigerungen durchgeführt haben, die ohne öffentliche Bekanntmachung erfolgten und zu welchen als Bieter bzw. Käufer nur von ihm entsandte Personen erschienen waren.

In einem anderen Falle soll Stieber ein Interesse an einem bestimmten Radioapparat gehabt haben. Stieber wollte den Apparat kaufen. Der Geschäftsinhaber machte Stieber aber darauf aufmerksam, daß der Apparat nicht verkauft werden könnte, weil er bereits gepfändet sei. Hierauf soll Stieber die Pfändungsmarkte heruntergerissen und den Radioapparat dennoch gekauft haben.

Jamula behauptet, bereits vor 10 Monaten bei der Staatsanwaltschaft Anzeige und bei behördlichen Stellen wiederholt Meldung über diese Vorgänge im Finanzamt in Pleß erstattet zu haben, aber ohne jeden Erfolg. Ob die Behauptungen Jamulas auf Tatsachen beruhen, weiß ich nicht. Ich möchte es nicht glauben. Aber, entweder sind seine Behauptungen wahr, und dann hätten die beiden beschuldigten Finanzbeamten schon längst zur Verantwortung gezogen werden müssen, oder sie sind nicht wahr, und dann mußte Jamula im Interesse des Ansehens der Staatsbeamten schon lange die strafende Hand getroffen haben. Wie gesagt, halte ich es für meine Pflicht, den Herrn Finanzminister auf diese Dinge aufmerksam zu machen.

Die Währungspolitik der Regierung findet unsere volle Anerkennung. Wenn der Sturz der Währung solch auf dem Weltmarkt bedeutender Staaten wie Amerika und England unsere eigene Währung nicht erschüttern konnte, so ist dies tatsächlich nur den geschickten Maßnahmen zu verdanken, die seitens der Regierung in dieser Hinsicht getroffen wurden. Wir hoffen zurecht, daß bei einer etwa erneuten Bedrohung der polnischen Währung die Regierung alles tun wird, um ein Abwinken dieser von vornherein zu unterbinden.

Die Reform der Sozialversicherung macht der Regierung einige Sorgen. Die Verordnung über die viel umstrittene Abänderung des Ge-

**Berson**  
GUMMI-ABSATZE

Die billige  
Qualitätsmarke

setzes zur Sozialversicherung ist nun veröffentlicht worden. Wir können zu dieser Abänderung im Augenblick noch keine Stellung nehmen, weil wir uns mit dem neuen Gesetz erst eingehend vertraut machen müssen. Der Deutsche Parlamentarische Klub erklärt aber schon heute, daß er einer Abänderung im für die Sozialversicherten ungünstigen Sinne niemals seine Zustimmung geben wird. Wir wollen nicht behaupten, daß das Sozialversicherungsgesetz vom 28. März 1933 ideal ist. Es ist abänderungsbedürftig. Schon allein deswegen — und hier komme ich vielleicht mit einem neuen Gedanken — weil sein System der Auferlegung der Versicherungsbeiträge auf die verschiedenen Arbeitgeber eine ungleiche Belastung dieser bedeutet. Sein Beitragssystem entspricht nicht mehr der Zeit. Jetzt ist es doch so, je mehr ein Arbeitgeber Arbeitnehmer beschäftigt, desto größer seine Lasten im Gegensatz zu dem Arbeitgeber, der an die Stelle der menschlichen Arbeitskraft die Maschine stellt, für die keine sozialen Lasten zu tragen sind. Das gegenwärtige Beitragssystem nimmt keine Rücksicht darauf, ob der überwiegend oder nur mit der Maschine schaffende Unternehmer etwa einen größeren Gewinn erzielt als der andere. Man könnte beinahe sagen, daß das jetzige Beitragssystem die Verdrängung des Menschen durch die Maschine belohnt. Es wäre meiner Ansicht nach richtiger, weil gerechter, wenn die sozialen Lasten nicht allein von der Anzahl der Arbeitnehmer und ihrem Lohn, sondern je nachdem auch vom Umsatz oder Gewinn abhängig wären. Das Beitragssystem zur Sozialversicherung muß, wenn es gerecht sein soll, nunmehr auch diejenigen Betriebe erfassen, die infolge ihrer Umstellung auf den maschinellen Betrieb ganz oder teilweise von der menschlichen Arbeitskraft keinen Gebrauch machen und demnach zu Beiträgen nicht herangezogen werden. Dadurch könnte eine Entlastung der sogenannten unmodernen Betriebe und der Versicherten selbst eintreten.

Polen ist kein Industrie-, sondern ein Agrarstaat. Die größte Zahl seiner Bevölkerung gehört dem Bauernstande an. Diesem Stande geht es bei uns heute nicht viel besser als den Arbeitslosen. Nicht zuletzt hängt das Wohl des polnischen Staates auch von dem Wohle seines Bauernstandes ab. Wir wundern uns daher, daß die Regierung diesem Stande immer noch so wenig Rechnung trägt und dem Bauernstande so wenig zu Hilfe kommt. Man darf doch nicht übersehen, daß auch in Polen wie in allen anderen Agrarstaaten gerade der Bauer Träger der Wirtschaft ist. Gerade deshalb müßte die Regierung alles tun, um den polnischen Bauernstand zu heben.

Nicht unerwähnt möchte ich die Wirtschaftskrise lassen. Wir sehen in der Senkung der Kohlenpreise den ersten Schritt zur Besserung. Aber nur den ersten Schritt. Viele Schritte werden noch notwendig sein, um der Wirtschaftskrise wenigstens einigermaßen zu begegnen. In die Senkung der Kohlenpreise dürfte sich wohl bald oder später auch eine Preislenkung aller übrigen Industrieerzeugnisse anschließen und damit eine Befreiung der Wirtschaft eintreten. Voraussetzung dafür ist jedoch weiter, daß auch das Geld billiger wird. Heute kostet das Geld immer noch durchschnittlich 9 bis 10 und mehr Prozent Zinsen. Wenn es der Regierung nicht in absehbarer Zeit gelingen sollte, die hohen Kreditzinsen, die auch die bestgeleitete Wirtschaft ruinieren, abzuschaffen — und sei es mit Zwangsmassnahmen — dann werden alle Maßnahmen zur Hebung der Wirtschaft und damit zur Beseitigung der Wirtschaftskrise ein Stückwerk bleiben.

Die Verständigung zwischen Polen und Deutschland hat unter den Deutschen in Polen größte Befriedigung ausgelöst. Wir begrüßen die Verständigungspolitik eben deshalb, weil es sich um unser Muttervolk handelt. Wir hoffen aufrichtig, daß die von Marschall Pilsudski und

**Die Kleiderwoche gibt dir Gelegenheit,  
deine notleidenden Brüder in der Gesamtheit mit Kleidung zu versorgen. Jeder, der diese Gelegenheit vernachlässigt, fällt dem großen Werk der Nothilfe in den Rücken.  
Spendet Kleidungsstücke!**

Schiller auf der Bühne von heute

Wisse, ein erhabener Sinn  
Legt das Große in das Leben,  
Und er sucht es nicht darin.

(Aus Schillers  
„Die Huldigung der Künste“)

Es gibt in der Geschichte des Theaters jene geheimnisvollen Fernwirkungen, durch die ein Genius über die Zeiten hinweg bestimmend eingreift. Der Eintritt Shakespeares in das künstlerische Bewußtsein der deutschen Nation im achtzehnten Jahrhundert ist dafür das größte und unvergleichliche Beispiel. An dem Erlebnis der Shakespeare'schen Welt erneuerte sich das deutsche Theater und fand zu sich selbst.

In verschiedener Stufung sind ähnliche Erscheinungen im Verlauf der Theatergeschichte immer wieder festzustellen. Heute scheint es, als zöge eine solche verstärkte Fernwirkung von Schiller aus. Seine Dramen, längst unerkennbarer Besitz der ganzen deutschen Nation, sind immer gespielt und verstanden worden. Aber vielleicht war die Stunde nie so günstig wie heute, um die Ganzheit der geistigen Erscheinung Schillers im Theater durchzuführen. Die Feststellung, daß für Schiller gewisse Teile der Boden bereitet ist, ist eines der Hauptergebnisse der ersten Spielmonate dieses Theaterjahres. Ueberall sind Aufführungen der „Räuber“, des „Tell“ und des „Don Carlos“ große mitreißende Erfolge. So trifft die Feier von Schillers 175. Geburtstag am 10. November zusammen mit einem Anwachsen seines Einflusses auf die Willensrichtung des deutschen Theaters.

Ein Bekenntnis zu Schiller, heute abgelegt, umschließt ebenso Bereitschaft zum Empfangen wie zu neuem Einlaß. Wenn wir der Ursache der tiefen Aufgeschlossenheit für das Werk und Wort Schillers nachgehen, so stoßen wir auf das Verlangen des deutschen Menschen, das Große anzuschauen, unge-

brochen und unangefastet. Von der richtungslosen psychologischen Zerfaserung hat sich eine weitreichende Abkehr vollzogen; das tiefere Interesse wendet sich bedeutenderen Gegenständen zu und richtet sich auf Geschehnisse, in denen der Mensch, unter höherer Geistesstellung, handelt und zur Erfüllung seiner selbst gelangt. Diese neuen Antriebe weisen besonders stark auf Schiller hin. Es kommt hinzu der verstärkte Sinn für das historisch-politische, der unsere Zeit beherrscht; auch er findet im Erlebnis der Welt Schillers Erfüllung. Schillers Drama ist politisch, ist es in dem umfassendsten Sinn, den man sich denken kann. Schiller, für den die Beobachtung des menschlichen Geistes und seiner Offenbarungen in Geschichte und Philosophie im Mittelpunkt allen Denkens stand, nahm in sein Drama die menschlichen Ordnungen der Welt auf, die Mächte, aus deren Widerspruch sie hervorgehen. Der Staatsgedanke war für ihn Hauptelement der dramatischen Wirklichkeit, innerhalb dessen er den Menschen handeln und sich entscheiden ließ. Dabei galt ihm nicht diese oder jene konkrete politische Wirklichkeit der Gegenwart oder Vergangenheit als Ausgangspunkt. Jenseits aller naturalistischen Tendenzen der Geschichte versuchte er Spiel und Widerpiel in ihr zu umgreifen. Zwar deutete er die Geschichte, aber er tat es von der höchsten menschlichen Werte aus. Welche tiefe Achtung er als Dramatiker vor den Tatsachen der Geschichte besaß, geht hervor aus seinem Aufsatz über Goethes „Egmont“, in dem er Goethe alle Abweichungen von der historischen Wahrheit, die seiner Meinung nach ohne Not vorgenommen waren, vorrednet.

Schillers Deutung der Geschichte setzt auf einer hohen Ebene ein. Ueber die in ihr widerstrebenden Kräfte läßt er die moralische Größe, das moralische Gesetz triumphieren. So legt er, indem er immer wieder die edlen Kräfte im Menschen anruft, das Große in Leben und Geschichte hinein und sucht es darin. Er umspannt die weiten Räume der Geschichte ebenso wie die inneren Bezirke edler Menschlichkeit. „Schiller hat mich zu einem besseren, freieren Menschen gemacht“, bekannte der jüngere Voß von seinem persönlichen Verkehr mit dem Dichter, und viele ähnliche Zeugnisse aus den letzten Lebensjahren Schillers

gibt es. Von dieser erhebenden Kraft eines heroischen Menschenherzens, das selbst an der Welt litt und dennoch nicht nur nicht verzweifelte, sondern den Weg zu einer höheren Freiheit fand und anderen wies, verspüren wir uns heute mit stärkerer Gewalt denn je erfüllt. Von ihr geht der starke innere Anruf aus, den der Theaterbesucher heute von der Bühne erwartet. Darum tritt notwendig Schiller in den Spielplänen gegenwärtig immer stärker in den Vordergrund.

Für das Theater ergeben sich daraus Anstöße, bei dem manches zu überprüfen. Schiller setzt den Mut zum Theatralischen voraus, die Entschlossenheit zur großen, ungebrochenen Bewegung und Sprechweise. Andererseits ist uns heute nichts unleidlicher als verdrähtes Pathos und ausgeschlachte Bewegung. Die stählernen Bogen zu bauen, auf denen der Geist dieser Dichtungen voll und feurig aufschwüngen kann, ohne daß jene Gefahren gestreift werden, ist wichtigste Aufgabe der Schiller-Regie. Sie kann allein nur aus dem Wort heraus gelöst werden.

Im Zusammenhang damit erhebt sich die Frage der Schiller-Bearbeitungen. Die Bühne einer jeden Zeit ist an bestimmte dramaturgische Voraussetzungen gebunden; immer von neuem muß die Uebereinstimmung zwischen der Dichtung und den Realitäten der Bühne, der Beschaffenheit der Darsteller und des Publikums sowohl wie auch der allgemeinen Willensrichtung der Zeit hergestellt werden. Schiller selbst hat über Bühnenbearbeitungen sehr freizügig gedacht; es gibt von ihm unter anderem eine recht drastische Bearbeitung des „Egmont“. In der Frage der Schiller-Bearbeitungen engherzig zu sein, besteht also kein Grund. Wenn aber übereifrige Regisseure glauben, den „Tell“ dadurch zeitnah machen zu müssen, daß sie ihn mit textlichen Einfügungen und einer entsprechenden Schlußpathos versehen, so ist zweifellos ein Irrweg beschritten. Schiller ist uns im Geiste heute so nah, daß derartige Experimente nicht nur überflüssig, sondern verfehlt sind. Im Gegenteil sollte das Theater gerade durch das tiefere Eindringen in sein Werk zu einer neuen Verantwortung auch gegen die Form gelangen.

Carl Dietrich Carls.

Reichskanzler Adolf Hitler so entschlußkräftig begonnene Linie in klarer weiterer Entwicklung zu ständigen herzlichen Beziehungen zwischen der polnischen und der deutschen Nation führen mögen.

Wir hätten gewünscht, daß Polen sich den Mächten angegeschlossen, ja sie geführt hätte, die die Aufnahme Rußlands in den Völkerbund abgelehnt haben.

Lassen Sie mich noch einiges zur Minderheitenfrage sagen. Wir wollen heute nicht Beschwerden vorbringen und nicht ins Einzelne gehen, sondern uns beschränken zeitweilig, daß noch recht viel zu lösen ist.

Ritter mit geschlossenem Visier ...

Ein deutscher Offizier starb im Tower von London

Am 6. November 1914 wurde im Tower von London der deutsche Oberleutnant zur See Karl Hans Lody erschossen.

Karl Hans Lody — nicht vielen Deutschen ist der Name und das heldenhafte Sterben des deutschen Kämpfers bekannt.

Lody, in seinem Friedensberuf Kapitän eines Spagadampfers, war bei Ausbruch des Krieges nicht kriegsverwendungsfähig, doch er meldete sich freiwillig zu einem schwereren Dienst.

Auf einem neutralen Dampfer traf der amerikanische „Tourist Charles A. Inglis“ in England ein, und obwohl ausländische Touristen naturgemäß mit größtem Mißtrauen überwacht wurden, sagte zunächst niemand Verdacht gegen den sicher und selbstbewußt auftretenden Amerikaner.

Doch schon nach kurzer Zeit mußte Lody die Beobachtung machen, daß er überwacht wurde.

gehen nicht auf eine Unterjochung der rechtlichen Frage ein, ob und inwieweit diese einseitige Abgabe an den Minderheitenvertrag möglich ist.

Wir haben immer anerkannt, daß die Staatsverfassung in den Artikeln 109 und 110 beispielhafte Lösungen der Minderheitenfrage vorseichnet.

Wir wollen die heutige Aussprache nicht in die Länge ziehen und beschränken uns deshalb auf diese Ausführungen.

sich nach einmal Lust zu schaffen; er ging selbst zur Polizei und schlug einen fürchterlichen Krach wegen der Belästigung.

In dieser Situation erfuhr Lody von großen Truppenkonzentrationen, die General French in verschiedenen Häfen vornahm.

Das Material gegen Lody war erdrückend. Man legte ihm Photographien seiner Briefe und Telegramme vor, es war nichts mehr zu leugnen.

Mademoiselle Tern soll vors Kriegsgericht

Zur Verhaftung der Sonderberichterstatterin des „Deuore“ in Madrid

Paris, 7. November. Wie „Deuore“ mitteilt, ist die Verhaftung seiner nach Spanien entlandten Berichterstatterin, Fräulein Simone Tern, wegen eines Artikels erfolgt, der als Beleidigung des spanischen Heeres angesehen werden sei.

Der Waffenring zum Austritt der Burschenschaften

Das „Deutsche Nachrichtenbüro“ meldet:

Der bekannte, von der überwiegenden Mehrzahl der studentischen Verbände zurückgewiesene Erlaß des Reichsführers der Deutschen Studentenschaft (DSt.) vom 20. September d. Js. über Kameradschaftserziehung der Studierenden ist kurz nach seiner Bekanntgabe infolge der Mißbilligung seitens des Führers und Reichstanzlers materiell und kurz darauf durch die Richtlinien des Reichserziehungsministers vom 26. Oktober über die künftige freiwillige Kameradschaftserziehung auch formell gefallen, so daß von seiner Durchführung nicht die Rede sein kann.

Mit der Frage der Kameradschaftserziehung hat sich der Allgemeine Deutsche Waffenring (ADWR) als solcher überhaupt nicht befaßt, da sie nach seiner Auffassung weder von ihm und seinen Verbänden, noch von der DSt., sondern allein von der NSDAP, d. h. dem Nationalsozialistischen Deutschen Studentenbund (NSDStB) im Einvernehmen mit dem Reichserziehungsminister zu regeln ist.

Auch die weitere von ihr gegebene Begründung, die den Anschein erweckt, als ob es in den ADWR-Verbänden von Judenstämmigen, jüdisch Versippten und Freimaurern wimmle, ist keineswegs stichhaltig.

Außer der Deutschen Burschenschaft haben nachstehende Verbände ebenfalls ihren Austritt aus dem ADWR erklärt: Der WC der Turnerschaften, die Deutsche Sängerschaft, die Deutsche Wehrerschaft und das Raumburger Thing.

Weil nach dem von Führer und Reichskanzler gebilligten Bundesgesetz des ADWR und infolge der Verankerung des ADWR in der Verfassung der DSt ein Austritt aus dem ADWR überhaupt nicht möglich ist, hat der Führer des ADWR im Einvernehmen mit allen im ADWR zusammengeschlossenen studentischen Verbänden festgelegt, daß die Führungen der aufgezählten Verbände sich außerhalb des Bundesgesetzes des ADWR gestellt und ihre Verbände daher die Eigenschaft als Waffenstudentische Verbände im Sinne des ADWR verloren haben.

Der Obmann des Verbändebeirats, Staatssekretär und Chef der Reichskanzlei Dr. Lammerz hat sich dieser Verlautbarung angegeschlossen.

Sorter vor polnischen Journalisten

Der Verband der Danziger Presse hatte am Montag abend die Vertreter der polnischen Presse in Danzig zu einem Empfang geladen, an dem Gauleiter Forster, als Vertreter der Danziger Regierung Senator Baker, der Deutsche Generalkonsul von Radowick, der Danziger Völkerbundskommissar Lestler, der diplomatische Vertreter der Republik Polen, Minister Papee, sowie der Präsident des Danziger Hafenausschusses, Niederbragt, teilnahmen.

Dann ergriff Gauleiter Forster das Wort. Er erklärte, daß die NSDAP in Danzig von der Wichtigkeit der Presse überzeugt sei und auch jeder sachlichen Kritik in der Presse Raum gewähren wolle.

Zum ersten Male seit Bestehen der Freien Stadt Danzig ergriff dann der Völkerbundskommissar das Wort. Er erklärte, daß er selbst lange Jahre hindurch als Journalist tätig gewesen sei.

Der Abend verlief in angeregtem Meinungsaustausch zwischen den Vertretern der deutschen Danziger Presse und den polnischen Pressevertretern in Danzig.

Rotter alias Schaie in Nizza festgenommen

Der Berliner „Theaterindustrielle“ soll ausgeliefert werden

Paris, 6. November. In einem Hotel in Nizza wurde der deutsche Staatsangehörige Dr. jur. Friedrich Schaie, geboren in Leipzig, früherer Direktor Berliner Theater, auf Grund eines Auslieferungsantrages der Reichsregierung verhaftet.

Neuer polnischer Gesandter in Wien

Wenig bemerkt neben den Neuernennungen von Botschaften für Berlin und London ist die Befetzung eines polnischen Gesandtenpostens erfolgt, der seit sehr langer Zeit nur von einem Geschäftsträger verwaltet wurde.

Die große Fahrt

Von Hans Friedrich Blund.

Der Dichter über sein Werk.

Es gibt geschichtliche Tatsachen, aus deren Entdeckung man wartet. Gerüchte, halbe Andeutungen findet man in alten Chroniken und ahnt, daß zu bestimmten Zeiten der Zug unierer Vorfahren diesen oder jenen Weg ging.

Wir wußten längst, daß Columbus nicht der erste gewesen war, der Amerika besuchte hatte. Iriische Mönche waren in früheren Jahrhunderten dorthin verschlagen; die Reisen der Wikinger waren bekannt, die zwei Jahrhunderte lang — im ersten und zwölften — regelmäßig nach Nordamerika gefahren waren; sie hatten auch Deutsche auf ihren Schiffen zu Gast, und der Name jenes Weinlands — Tyrler — wird sogar von dem Deutschen Lyrler-Diderik erfunden.

Ein Zufall brachte mich dann auf eine Schrift des Direktors der Kopenhagener Staatsbibliothek Professor Sofus Larsen. Sie hieß: The Discovery of Northern America twenty years

before Columbus und gab die Antwort auf manch zweifelnde Frage, die man sich vorgelegt hatte.

Wie zu Anfang gesagt: eigentlich erwartete ich jene Schrift. Ich hatte mich schon seit geraumer Zeit mit den Seefahrten des Nordens, zumal auch mit jenem „Reich auf dem Meer“ der Gletschendecker des Störtebeker befaßt.

Wir wissen heute, daß sie die Pfadsucher des Christoph Columbus gewesen sind. Die „Gletschendecker“ Diderik Pining und Hans Pothorst später Admirale und Statthalter der dänischen Könige in den Gewässern des Nordens, zwei der gewaltigsten Seefahrer ihrer Zeit, wie die Chronik ihrer Feinde meldet, sind mit einem portugiesischen Gesandten 1472 oder 1473 in der Gegend von Neufundland und wahrscheinlich auch weiter südlich gewesen.

Columbus war nach einem Bericht seines Sohnes in jener Zeit auf Island. Sein Ruhm wird nicht geringer, wenn wir seinen Fahrten nachgehen, aus denen er Nachrichten über den Weg nach Indien sammelte.

Die Kunde über unseren Seefahrer häuften sich seit dem Erscheinen der Schrift von Sofus Larsen. Der amerikanische Professor Alloo verbandte auf dem Amerikanerkongreß 1932 die Entdeckung Nordamerikas „durch dänische Korsaren“, bald danach wurde in Hildesheim durch Professor Gebauer eine Erbschaftsakte des „Schwepers Diderik Pining“, nämlich die Prozeßakte seiner Schwester gegen den König von Dänemark gefunden. So wissen wir heute sicher: Der frühe Entdecker Ame-

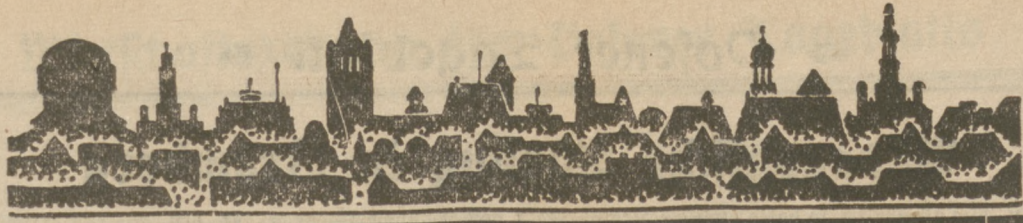
rikas war der Sohn des auffälligen und sehr unruhigen Hildesheimer Bürgers Tile Pining und seiner Frau Armgard, war ein Mann, der jung seine Vaterstadt verließ, der zunächst im holländischen, später in dänischem Dienst Schiffe und Flotten führte und schließlich Vizekönig des Nordens zwischen Grönland und Sibirien wurde.

Das sonderbarste Zusammentreffen geschichtlicher und ungeschichtlicher Tatsachen aber war folgendes: Im Roman verlangte die Handlung, daß jener Pining einen Sohn gehabt habe. Die Forschung vermutete eigentlich noch ohne rechten Grund, daß der spätere Hildesheimer Bürgermeister der Reformationszeit, Dierk Pining, von ihm abstamme. Der Dichter ließ jenen Sohn schon nach Island kommen, er ließ ihn in die Politik eingreifen, sogar gegen seinen Vater entscheiden. Erst nachdem er das alles geschrieben hatten, erfuhr er, daß Sohn oder Neffe jenes Diderik Pining tatsächlich im Norden gelebt hatte und sogar ein Jahr lang Nachfolger des Vaters auf Island gewesen war.

Was ich schrieb, läßt sich ungefähr in die Chronik jener Zeit einpassen; die Jahre sind um ein einziges zusammengezogen. Wir scheitern einerlei, mir sind Hans Pothorst, Diderik Pining, die schöne Deike und der junge Dierk so lebendig, daß ich alles Geschehen am liebsten in einige Stunden eingepaßt hätte, in die Zeit, die Leser und Hörer brauchen, um das abenteuerliche Geschehen jenes wilden Gletschendeckers zu verfolgen, der Amerika fand und vergeblich sein Volk aufrief, ihm zu folgen.

(Der Roman „Die Große Fahrt“ von Hans Friedrich Blund ist im Verlag Albert Langen-Georg Müller in München erschienen.)

# Aus Stadt



# und Land

## Stadt Posen

**Donnerstag, den 8. November**  
 Heute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft + 5 Grad Cels. Bewölk. Barom. 747. Südwinde. Gezeiten: Höchste Temperatur + 16, niedrigste + 9 Grad Celsius.  
 Wasserstand der Warthe am 8. Nov. — 0,05 Meter — 0,06 Meter am Vortage.  
 Für Freitag: Sonnenaufgang 7.03, Sonnenuntergang 16.10; Mondaufgang 10.13, Monduntergang 17.05.

**Wettervorhersage für Freitag, 9. November:**  
 Meist bewölkt, keine wesentlichen Niederschläge, Temperaturen wenig verändert; mäßige westliche Winde.

## Spielplan der Posener Theater

**Theater Wielki:**  
 Donnerstag: Sinfoniekonzert.  
 Freitag: „Schön ist die Welt“.  
 Sonnabend: „Kajka und der Teufel“.  
**Theater Polki:**  
 Donnerstag: „Fünf Minuten zu spät“.  
 Freitag: „Der unerbittliche Bobo“.  
 Sonnabend: „Fünf Minuten zu spät“.  
**Theater Nowy:**  
 Donnerstag: „Interessenkreis“.  
 Freitag: „Ich habe die Krise besiegt“.  
 Sonnabend, nachm.: „Die geliebten Königs-Kinder“; abds.: „Ich habe die Krise besiegt“.

**Kinos:**  
 Beginn der Vorstellungen um 5, 7, 9 Uhr, im Metropolis um 4½, 6½ und 8½ Uhr.  
**Polko:** „Was macht mein Mann des Nachts?“  
**Europa:** „Pat und Patachon als Komponisten“.  
**Gwiazda:** „Hoffjagd“ (Deutsch).  
**Metropolis:** „Was macht mein Mann des Nachts?“  
**Sonce:** „Die frühliche Susanne“  
**Stiks:** „Das Geheimnis einer Frau“.  
**Wilsona:** „Marie, die Regiments-Tochter“ (mit Mary Ondra).

## „Die Jahreszeiten“

Der Posener Bachverein bricht dieses Jahr mit seiner Ueberlieferung, Werke der musica sacra zu Gehör zu bringen. Es ist diesmal ein weltliches Werk. Darum muß auch die Auf-führung außerhalb der Kreuzkirche verlegt werden. Zu diesem Zwecke ist ihm als Raum die Aula der hiesigen Universität dankenswerterweise überlassen worden. Dortselbst werden am Sonntag, dem 18. November, nachm. 4½ Uhr

## Die Jahreszeiten

ein Oratorium von Joseph Haydn, aufgeführt.  
 Eine inhaltliche Erläuterung wird in der nächsten Sonntag-Ausgabe dieses Blattes und des „Kaiser Tagesblattes“ erscheinen. Das Werk bringt eine eingehende Betrachtung dessen, wie

Frühling, Sommer, Herbst und Winter in wechselvollen Bildern, mit Licht und Schatten des Landlebens, empfind-samen Szenen und frohen Chören sich den Land-leuten darbieten. Es ist eine ausgesprochen volkstümliche, inhaltlich zeitgemäße Musik, die leicht verständlich und darum voraussetzungslos ist.  
 Es darf erwartet werden, daß dieser Auf-führung allseitige Teilnahme, beson-ders aber weitester Kreise des Landes, entgegengebracht wird. Es gilt, einen genialen Schöpfer unseres Volkstums zu ehren. Der Posener Bachverein wird seine Aufgabe auch ferner erfüllen, wenn er sich auf die Teilnahme aller Kreise gestützt weiß.

Am allen Kreisen den Zutritt zu ermöglichen, sind die Preise auf das niedrigste bemessen. Eintrittskarten zu 3, 2 und 0,99 Zloty und Programme wie Textbücher sind in der Evang. Vereinsbuchhandlung, Wjazdowa 8, und bei der Firma Szrejnbrowski, Pierackiego 20, erhältlich.

## Eine letzte Aufführung des Deutschen Bettelmanns

Bei der Einweihung des Neubaus unseres Deutschen Schiller-Gymnasiums ist zweimal als Festspiel „Der Deutsche Bettelmann“ gespielt worden. Die Darbietung dieses ersten, aus dem ganzen Erleben der Nachkriegszeit geform-ten und bleibenden Eindruck hinterlassen. Es ist der Wunsch der Eltern und Freunde der Schule, haben wird, die es noch nicht gesehen haben. Das Festspiel wird am Sonnabend dieser Woche, abends 8 Uhr in der Aula des Schiller-Gymnasiums wiederholt. Auch diese Auffüh-rung wird bei freiem Eintritt stattfinden. Während es ist aber nötig, Garderobe abzugeben. Spiels für die Opfer der Ueberlieferung in Wiederholung des Spiels für die Deutsche Hilfe geplant. Damit veranstaltet sie

zweiten Abend in diesem Winter. Es wird herzlich gebeten, daß alle Besucher sich gerade durch dieses Spiel erinnern lassen an die Brüder, die in Not sind, und für sie willig und gern nach Spielschluss ein reichliches Opfer

## Kraftprobe im Stadtparlament

### Mehrheit und Minderheit im Kampf um Haushaltspostionen

jr. In der gestrigen Sitzung des Stadtparlamen-tants gab es mit Ausnahme der Vorlage über die Bewilligung von Nachtragskrediten zum laufenden Budget sonst in den übrigen Punkten der Tagesordnung keine geteilten Meinungen. Glatt erledigt wurden: die Ergänzung der Dienstleistungen der Stadtverwaltung durch ent-sprechende Bestimmungen für einen Stadtdi-rector, die Beschließung von strikten Vorschriften für Schilder, Aufschriften, Reklamefiguren usw., bei denen besonders darauf geachtet werden soll, daß sie die öffentliche Moral nicht verletzen und die polnische Sprache nicht verunzieren; ferner die Bestätigung des Bebauungsplanes für Gollentzschin; die Gewährung einer November-Subvention für das Teatr Wielki in Höhe von 10 000 Zloty; die Aufnahme einer fast zinslosen Anleihe von 75 000 Zloty bei der Landeswirtschaftsbank für die Errichtung von weiteren 50 Einfamilienhäusern in Raromowice, wo bereits 20 solche Kleinhäuser bestehen, die gegen eine Monatsmiete von 10 Zloty bezogen worden sind, und die Zustimmung zu einem Entwurf für die Anlage eines katholischen Friedhofs in Junikowo, der nach modernen Bauplänen mit einem Mausoleum und einem Waldfriedhof errichtet werden soll.

Den Jankapitel der Beratungen bildete die Vorlage über die Bewilligung von Nach-tragskrediten für das laufende Budget, die als

### parteiliche Kraftprobe

benutzt wurde. Da war zunächst die vom Magi-strat geforderte Anstellung von Hilfssträßen bei der Evidenzabteilung, die auf die Dauer von sechs bis neun Monaten angeht, der festge-stellten Vernaachlässigungen mit besonders drin-genden Arbeiten betraut werden sollen.

Stadtv. Jarochowski wies in diesem Zu-sammenhang darauf hin, daß vor dem Kriege acht Beamte die Evidenz der Stadt bewältigt hätten, und jetzt bei doppelter Bevölkerung eben sechzehn ausreichen müßten, während in Wirklichkeit dreißig verlangt würden. Dies brachte ihm von seiten der Sanierung den Vor-wurf ein, daß er bedürftigen Beamten keinen Verdienst gönne. Stadtv. Bederki bemerkte im Gegenzug zu Ausführungen des Stadtv. Puc-cinski, daß ein Kräfteaustausch zwischen ein-zelnen Abteilungen des Magistrats nicht mög-

lich sei, was Stadtrat Dr. Czajz noch unter-strich, indem er dabei betonte, daß vielleicht einmal sogar die Zeit kommen würde, da man den Beamtenapparat würde erweitern müssen. Der Beamten- und Arbeiterstab der Posener Messe könne nicht herangezogen werden, da er jetzt unter anderen Sonderveranstaltungen die übrigen gut gedeihenden Wollmärkte organi-siert und lehtens auch die Eintreibung der Marktgebühren in der Stadt übernommen habe.

Interessant war im Verlauf der weiteren Sitzung die Heraushebung der Haushaltspostion für die Bestreitung von städtischen Prozeß-kosten, die damit begründet wurde, daß die Zahl der durchzufechtenden Gerichtssachen ganz erheblich angewachsen sei. Die Natio-naldemokraten waren nur mit einer ver-zürzten Heraushebung der für diesen Zweck be-stimmten Gelder einverstanden, aber auch dann nur unter der Bedingung, daß in diese Kosten

die Kosten der Prozeßführung vor dem Obersten Verwaltungsgerichtshof wegen der Nichtbestätigung des früheren Stadt-präsidenten Ratajski mit eingerechnet werden sollten.

Dagegen wandte sich der Sanacjaführer Dr. Machowski, der dann vom Stadtv. Frack-owski tatkraftig unterstützt wurde. Dieser wies darauf hin, daß für den Juristen die Ra-tajski-Beschwerde vor dem Obersten Verwaltungs-gericht als ganz aussichtslos zu betrachten sei. Und aus den Taschen einer ohnehin stramm Steuern zahlenden Bürgerschaft könnte das Geld für einen aussichtslosen Prozeß unmöglich aufgebracht werden. Da müsse die National-demokratie schon in ihren eigenen Geld-beutel greifen. Dagegen wäre natürlich nichts einzuwenden.

Bitter empfunden wurde von der Sanierungs-gruppe die Ablehnung einer Subvention von 300 Zloty für die Föderation der Vaterlands-verteidiger, obwohl man auf die Notwendigkeit dauernder Gefechtsbereitschaft hingewiesen hatte.

Die Venderungen des Stadthaushaltsvoran-schlages, denen noch weitere folgen sollten, wurden im Sinne der nationaldemokratischen Mehr-heit beschlossen; das Budget der sozialen Für-sorge blieb dabei ungekürzt.

**Der Deutsche Naturwissenschaftliche Verein** veranstaltet seinen Lesabend planmäßig am Donnerstag, dem 8. November, von 8—10 Uhr, im Leseraum der Deutschen Bucherei, Zwierzyniecka 6. Gäste willkommen.

**Eine Trauermesse für Polizisten**, die bei Aus-übung ihres schweren Berufs und in Ver-teidigung ihrer Mitbürger das Leben lassen mußten, findet am Sonnabend, dem 10. d. Mts., in der Garnisonkirche statt.

**Der Bau der Zentral-Markthalle** durch Um-bau eines der Ausstellungsgebäude soll nun anscheinend doch in Angriff genommen werden. Das Wojewodschaftskomitee des Arbeitsfonds hat sich in einem Antrag um Bewilligung eines Kredits von 250 000 Zl. bereits an die War-schauer Behörden gewandt. Von der Ausfüh-rung des Planes verspricht man sich für Ver-käufer wie Käufer recht großen Nutzen.

**Fassadenkletterer in Posen.** Am morgigen Freitag wartet der Posener ein besonderes Schauspiel. Um 8 Uhr abends wird ein Fassaden-kletterer am Hause Plac Wolności 18 seine Künste zeigen. Beim Licht der Scheinwerfer wird er das fünfstöckige Haus ohne jedes Hilfs-mittel erklettern, um dann auf dem Dach atro-batische Übungen an Trapez und Leiter aus-zuführen. Das Schauspiel ist kostenlos; es wer-den nur freiwillige Spenden für die Organisa-tion der militärischen Vorbereitung erbeten.

**X Festgenommen** wurde der Arbeiter Stan. Agaciński, ul. Marz. Jozha 23, und das Dienst-mädchen Sofia Jesso, ul. Dzialynskich 3, die dem Dr. Stapski verschiedene Kleidungs- und Wäsche-stücke gestohlen hatten. Die Diebesbeute wurde in der Wohnung des A. gefunden und dem Ge-schädigten wieder zurückgegeben.

**X Voricht vor einem Betrüger.** Wie die An-stalt für obdachlose Mädchen in Ketzsch der Poltzei meldet, werden von einem Betrüger Samm-lungen veranstaltet. Der Betrüger ist im Besitz von Ausweispapieren der Anstalt, die gefälscht sind. Vor dem Betrüger wird gewarnt.

## Kawitsch

**Hilfsverein deutscher Frauen.** Die Sup-pentüche des Hilfsvereins hat am Montag, dem 5. d. Mts., in den Kellerräumen des Logen-gebäudes, die wieder in liebenswürdiger Weise von dieser Vereinigung zur Verfügung gestellt worden sind, den Winterbetrieb eröffnet. Am ersten Tage sind bereits 89 Portionen warmes Essen an 67 Familien bzw. alleinstehende Arme oder Alte ausgeteilt worden. — Von allen Sei-ten sind dem Verein schon Spenden aller Art, wie ein Schwein, ein Schaf, Hühner, Kartoffeln, Gemüse, Mehl usw. überwiesen worden. Die Volksgenossen, die bisher der Bitte des Vor-standes noch nicht nachgekommen sind, werden gebeten, die betr. Gaben nach dem 2. Pfarr-hause leihen zu wollen.

**Die Nähstube** hat schon an vier Abenden fleißig für die Weihnachtseinbeziehung getagt. Mehr als 20 Frauen sind an diesen Abenden tätig, um aus gefautem oder geschenktem Ma-terial bzw. gebrauchten Sachen Geschenke herzu-richten. — Meldungen zur Berücksichtigung für



Weihnachten sind persönlich bei Fr. Stapel oder bei Frau Ransch anzubringen.

**Vorsicht vor Ordnungsstrafen.** Am Diens-tag stand eine Bauersfrau auf dem Markte und bot Hühner zum Verkauf an. Zwei Hühner hielt sie in der Hand, während das dritte Huhn in einem Sack ruhte. Der Hüter des Gelezes sah darin ein Vergehen und belegte die Frau mit einer Ordnungsstrafe. Kommt da ferner ein biederer Mannchen auf den Markt und kaufte drei Hühner, die es fein säuberlich eines über das andere in einem Marktneze auf-stapelte. Auch für diese Tierquälerei be-kam er eine Ordnungsstrafe.

## Schmiegel

Eine teilweise Kanalisation unserer Stadt beabsichtigt der Magistrat in nächster Zeit in Angriff zu nehmen. Eine Vorbesprechung mit den in Betracht kommenden Interessenten hat vor einiger Zeit stattgefunden; nach endgültiger Klärung der Angelegenheit dürfte vielleicht in diesem Herbst noch mit den Arbeiten begonnen werden.

**Die schlechte Geschäftslage** in Schmiegel veran-läßt viele Geschäftsleute, unsere Stadt zu ver-lassen. Einer Verlautbarung nach verlassen uns in nächster Zeit wieder einige Inhaber von Ge-schäften, um in Gdingen bzw. Posen ihr weiteres Fortkommen zu suchen.

## Obornif

**II. Bibelfest.** Am kommenden Sonntag findet hier ein Bibelfest statt. Am 10 Uhr vormittags wird in der Kirche ein Festgottesdienst abge-halten. Am Nachmittag sammelt sich dann die Gemeinde in der alten Kirche zu einer schlichten Bibelfeier. Verhöht wird diese Feier durch Deklamationen, Sprechspiele und ein Laienspiel: „Luther, der Kämpfer“. Die Feier beginnt um 3 Uhr.

**III. Vom Turnverein.** Am kommenden Sonn-abend, abends 8 Uhr findet in der alten Kirche die Monatsversammlung des Turnvereins statt. Alle Mitglieder werden gebeten, pünktlich zu erscheinen.

## Weib — Wein — Gesang

Die Frau ist Magda Schneider, Wein ist ... Wein, den Gesang spendet Leo Slezak in der wunderbaren österreichischen Musik-lomodie „Geschichten aus dem Wiener Wald“. Außer der reizenden Magda Schneider, der so-jenannten „Wiener Nachtigall“, und dem be-rühmten Tenor Leo Slezak spielen in diesem Film der bekannte Komiker Georg Alexander und der „österreichische Valentino“, Wolf Albach Retti, der uns allen bekannte Soldat aus der „Frühlingsparade“.

Ein seltenes Ereignis ist das Spiel des großen Wiener Philharmonischen Orchesters, das die schönsten Strauß-Walzer vorträgt. Der interessante Inhalt und die erst-klassige Regie von George Jacoby stellen den Film in die erste Reihe der besten europäischen Tonfilmkomödien. Den Film, der im Ausland höchstes Interesse gefunden hat, können wir bald im Kino „Sloice“ sehen.

Warten Sie also auf den Tag der Premiere, denn „Geschichten aus dem Wiener Wald“ muß jeder Musik- und Humorliebhaber gesehen haben.

## Noch zwei Tage

Das Kino „Gwiazda“ teilt mit, daß die „Kaiserliche Hoffjagd“ heute und morgen zum letzten Male zu sehen ist. Jeder, der diesen schönen Film noch nicht gesehen hat, veräume es nicht, sich diese reizende Komödie noch anzusehen. Am Sonnabend, dem 10. d. Mts., erfolgt die Premiere des polnischen Tonfilms „Die Pa-rade der Rezerwisten“.

Deutsche Vereinigung

Gründung der Ortsgruppe Lobjens

Am Sonntag, dem 4. d. Mts., wurde für Lobjens, Kreis Wirf, und Umgegend eine neue Ortsgruppe der Deutschen Vereinigung gegründet.

Superintendent Böttner 75 Jahre

Am 9. November feiert Herr Pastor Reinhold Böttner aus Rogalen, Superintendent der evang.-lutherischen Kirche in Westpolen, in Rogalen, Kreis Ostpreußen, sein 75. Geburtstag.

Neben seiner pfarramtlichen Tätigkeit fand Sup. Böttner noch Zeit und Freudigkeit, für die deutsche Privatschule in Rogalen seine Kraft einzusetzen; er ist Mitbegründer derselben, langjähriger Vorsitzender des Schulvorstandes und Religionslehrer an der Schule.

Krotoschin

Feuer im Wanderkino. In Sulmierzpice entstand durch Kurzschluss ein Brand, dem ein Film zum Opfer fiel.

Eine schmerzliche Aufgabe des Winterhilfsausschusses. Am vergangenen Dienstag fand eine Sitzung des Winterhilfsausschusses statt.

Unglücksfall im Walde. Am vergangenen Dienstag vormittag wurde in den hiesigen staatlichen Wäldern der Arbeiter Wojciech Macajczyk von einem niederstürzenden Baum erschlagen.

Plötzlicher Todesfall. Vor einigen Tagen starb plötzlich die 40jährige uneheliche Antonina Garbol. Da der Verdacht bestand, dieselbe sei einer Giftmischerin zum Opfer gefallen, wurde die Sektion der Leiche angeordnet und Darm- sowie Mageninhalt zwecks genauerer Untersuchung nach Posen geschickt.

Pädagogische Tagung in Bromberg

Wie alljährlich, so hatte auch die diesjährige Pädagogische Tagung eine große Anzahl auswärtiger deutscher Lehrer nach Bromberg gezogen.

Stadtschulrat Jenkisch-Leipzig sprach in drei Vorträgen über die Wandlungen des Bildungs- und Erziehungsideals.

Oberstudiendirektor Dr. Schwedtko-Berlin sprach in einer Vortragsreihe über „Die Bedeutung der Jugendbewegung in der europäischen Erziehung“.

Oberstudiendirektor Dr. Otto-Berlin beleuchtete ausführlich „Die Stellung des biologischen Unterrichts in der Erziehung der Gegenwart“.

Herr Michalski führte eine Ausstellung

von Handwerkszeugen für den Werkunterricht in der Volksschule vor.

Den größten Anklang fanden jedoch erklärlicherweise die Stunden, in denen der bekannte deutsche Schriftsteller und Dichter Will Vesper über „Zeitwende in der Dichtung“ sprach.

Im Rahmen dieser Veranstaltung waren auch die Abende mit gehaltenen Darbietungen ausgefüllt. Es fand ein sehr erfolgreicher Piederabend von Gerhard Hüsch von der Staatsoper Berlin, eine Vorstellung „Die Heimkehr des Mathias Brud“ auf der Deutschen Bühne, sowie eine Ausstellung statt, die Baurat Krüger, der Erbauer der Goetheschule in Graubenz und des Privatgymnasiums in Dirschau sowie des Posener Schiller-Gymnasiums über den in Schulgebäuden anzubringenden Wandschmuck veranfaltete.

Durch die sorgfältige Zusammenstellung und Durchführung des Programms war auch diese „Pädagogische Tagung“ für alle Teilnehmer ein wertvolles und bleibendes Erlebnis geworden.

Zahlungstermin der Staatsanleihe. Laut Anordnung des Generalkommissars der Staatsanleihe ist am 5. November d. Js. der Termin zur Zahlung der Staatsanleihe abgelaufen.

Verlegung des Standesamtes Krotoschin (Landbezirk). Da erst lektens das Standesamt Krotoschin (Landbezirk) von auswärtigen Landleuten vergeblich gesucht wurde, geben wir hier noch einmal zur Kenntnis, daß sich das Standesamt für den Landbezirk seit 1. Oktober auf der ul. Dżmowa Nr. 42 befindet.

Radiohörerschaft. Am vergangenen Montag fanden im hiesigen Landratsamt 25 Termine gegen angelegte Radioschwarzhörerschaft statt.

Gnesen

Schulwagen der Selbsthilfe

Nach Auflösung der deutschen Volksschule in Talsze bei Gnesen sind die Kinder derselben gezwungen, um nicht in die dortige polnische Schule gehen zu müssen, die deutsche Privatschule in Gnesen zu besuchen.

Bieh- und Pferdemarkt. Am 19. und 20. d. Mts. findet in Gnesen ein außerordentlicher Pferdemarkt, am 21. ein großer Pferde- und Viehmarkt statt.

Schroda

Wichtig für Viehbesitzer

Der hiesige Starost gibt nachstehende Bestimmung zur Bekämpfung der Viehsuchen bekannt. Danach ist jedes Hornvieh, das zum Markt gebracht wird, außer dem Ursprungsstempel noch mit einem Ohrenzeichen (Dhrring) zu versehen.

Einbruchsdiebstahl. Dieser Tage wurde bei dem Landwirt Waliszak in Biskupice eingebrochen. Die Täter hatten bereits drei Schweine geschlachtet, konnten aber nur zwei mitnehmen.

ein Rad, Mäntel, Deckbetten und Kopfkissen gestohlen. Es handelt sich scheinbar um dieselben Täter, die in beiden Fällen unerkannt entkamen.

Warnung vor Betrügern. In Ergänzung der in Nr. 247 unseres Blattes gebrachten Warnung vor den angeblichen Kontrolluren der Staatsanleihe-Obligationen geben wir nachstehend die Personenbeschreibung des einen Betrügers bekannt: Er ist etwa 30 Jahre alt, mittleren Wuchses, schlant, bartlos, dunkelblond, trägt eine dunkelgrüne Brille mit breiter Hornfassung, einen grünen Cabardinemantel, grüne weichen Hut, gelbe Halbschuhe in Sandalenform und gelbe Lederstiefel.

Zuchtbullenstation. Die Großpolnische Landwirtschaftskammer hat bei dem Landwirt Gellman Kierzejewski in Starogonowo eine Zuchtbullenstation eingerichtet.

Jaroschin

Vollständige Auflösung der Versicherungsanstalt. Nachdem schon seit Monaten das Personal und der Geschäftsbereich der Jaroschiner Filiale der Ostrower Allgemeinen Versicherungsanstalt verkleinert worden war, tritt nunmehr die endgültige Auflösung am 1. Dezember dieses Jahres ein.

Czarnitau

Rühne-Abend. Nach Ueberwindung großer Schwierigkeiten war es auch uns ermöglicht worden, den Vortragstänzer Emil Rühne zu hören. Wohl noch niemals waren die Räume des Bahnhofshotels so überfüllt.

Thorn

Neue Weichselbrücke. Am 11. November soll die neue Thorer Weichselbrücke eingeweiht werden. Die Brücke, die eine Länge von 900 Metern und eine Breite von über 15 Metern besitzt, wird den Namen des Marschalls Piłsudski tragen.

Postwagen des Zuges Posen-Warschau von Banditen überfallen

Warschau, 7. November. In der Nacht zum Mittwoch überfielen drei maskierte Banditen wenige Kilometer vor Warschau den Postwagen eines Personenzuges Posen-Warschau. Die überraschten Beamten des Postwagens wurden von den plötzlich während der Fahrt eindringenden Banditen mit Revolvern in Schach gehalten.

Hans Schwarz wurde Weltmeister

Der letzte Tag des internationalen Ringertwettstreits um die Weltmeisterschaft im Breslauer Zirkus Busch ging am Dienstag vor sich. Erstklassige Ringkampfkunst entschied am 52. Kampfabend die Verteilung der ersten fünf Plätze.

- 1. Hans Schwarz (Deutschland) 1 Niederlage, 2. Alexander Garlawienko (Polen) 2 Niederlagen, 3. Jaan Jaago (Estland) 2 Niederlagen, 4. Reginald Siki (Amerika) 3 Niederlagen, 5. Basil Colev (Rumänien) 3 Niederlagen, 6. Alexander Peterson (Estland) 4 Niederlagen.

Zwei Nationen, die in letzter Zeit viel für Aufnahme wertvoller sportlicher Beziehungen taten, Deutschland und Polen, stellten zum Endkampf um die Weltmeisterschaft im Breslauer Zirkus Busch die Teilnehmer.

Mit großer Begeisterung verfolgten die Zuschauer den Endkampf zwischen dem Titelverteidiger Garlawienko-Polen und dem Deutschen Hans Schwarz, der mit großer Unbekümmertheit den Endkampf bestritt. Recht lange schon hatten sich beide zermürbt, als sich die Senation vorbereitete. Der Titelverteidiger Garlawienko riskierte einen Kopfschlag, Hans Schwarz nahm doppelten Armzug, und aus der Verbindung beider Griffe entstand ein Ueberroller, der nach 1:48 Stunden dem Deutschen den Sieg eintrug.

Den dritten Platz eroberte der siebenfache Weltmeister Jaan Jaago (Estl.), der im Entscheidungskampf gegen den Neger Siki (Amerika) nach 82:30 Minuten durch Untergriff von der Seite (mit Ausheber) erfolgreich war. Der Amerikaner hatte amerikanische Krawatte gefasst, die ihm dann zum Verhängnis wurde. Statt den Griff zu lösen, hielt er mit großer Kraft und schien dabei kaum zu merken, daß er durch die Gegenparade aus die Schultern mußte.

Tod des polnischen Meisterringers Sztetker

In einem Warschauer Krankenhaus ist nach zweiwöchigem Krankenlager der bekannte polnische Meisterringer Teodor Sztetker gestorben. Man nimmt an, daß sein Tod auf innere Verletzungen zurückzuführen ist, die er beim letzten Turnier in Bern davontrug.

Sztetker, ein Pötklaski-Schüler, wurde 1880 im Lubliner Gebiet geboren. Nach Beendigung des Gymnasiums in Kiew studierte er dort zwei Jahre die Rechte. Seine ersten Erfolge als Berufsringer trug er in russischen Städten davon. Nach einer Amerikareise gewann er in Europa zweimal die Weltmeisterschaft auf den Turnieren in Budapest und Hamburg.

Der Verstorbene war verheiratet mit der Schriftstellerin Wanda Melcer-Rutkowska, von der er sich vor drei Jahren scheiden ließ. Dieser Ehe entstammten Zwillingstochter. Nach der Scheidung heiratete Sztetker zum zweiten Male.

Länderkorpokampf Deutschland-Polen

Am 24. d. Mts. findet, wie bereits gemeldet, in Essen der Länderkorpokampf Deutschland-Polen statt, mit dessen Durchführung der Essener Polizeistabschef beauftragt worden ist. Die Veranstaltung wird in der Ausstellungshalle der Stadt Essen, die 10 000 Zuschauer aufnehmen vermag, durchgeführt werden.

Die Rohstoffmärkte nach dem Siege Roosevelts

Mit überwältigender Mehrheit hat sich das amerikanische Volk im Sinne seines Präsidenten Roosevelt entschieden. Dieses Ereignis dürfte auch nicht ohne weittragende Folgen für die Rohstoffmärkte bleiben...

Recht unübersichtlich liegen die Dinge an den überseeischen Getreidemärkten. Noch immer macht sich an ihnen der Druck australischen, namentlich aber argentinischen Angebotes bemerkbar...

Bei den Kolonialwaren verlaufen die Umsätze der Jahreszeit entsprechend etwas lebhafter; alle hier gehandelten Materialien zeigen größeren Schwankungen...

Ein Unsicherheitsfaktor wurde in die Baumwollmärkte durch private Ernteschätzungen übertragene, die auf ca. 9,7 Mill. Ballen (bisher 9,4 Mill. Ballen) lauten...

Die neue Zuckersteuer

Da die Regierung mit einem Rückgang der Finanzeinnahmen nach der Herabsetzung der Naphthasteuer und der Salzpreise rechnet, beabsichtigt das Finanzministerium...

Im Sinne eines Beschlusses des Wirtschaftskomitees beim Ministerrat vom 24. August dieses Jahres soll der durch Verordnung vom 30. August 1924 in Höhe von 80,50 Zł für 100 kg frei Bahnstation des Abnehmers eingeführte Zuckerpreis bis zum 31. Dezember 1934 Gültigkeit haben...

Höhe von 5 Zł je 100 kg zugunsten des Staatsschatzes ausgleichen.

Neuer Direktor der Bank Polski

Dr. Tomasz Buczkowski, Leiter der Abteilungen für Personal- und Rechtsfragen bei der Direktion der Bank Polski, wurde vom Bankrat zum Direktor der Bank Polski ernannt.

Die Wechselproteste in Polen

Im September wurden in Polen rund 119 000 Wechsel im Gesamtbetrage von 19,6 Mill. Zł protestiert. Gegenüber dem Vormonat, in welchem 116 500 Wechsel im Gesamtbetrage von 19,8 Mill. Zł protestiert wurden...

Börsen und Märkte

Posener Börse

vom 8. November.

Table with 2 columns: Instrument (e.g., 5% Staatl. Konvert.-Anleihe) and Price (e.g., 65.25 G). Includes a 'Tendenz' row at the bottom.

Danziger Börse

Danzig, 7. November. In Danziger Gulden wurden für teleg. Auszahlungen notiert: New York 1 Dollar 3,0670-3,0730, London 1 Pfund Sterling 15,35-15,39...

Warschauer Börse

Warschau, 7. November.

Rentenmarkt. Die Gruppe der Privatpapiere war heute sehr lebhaft gefragt, die Kurse gestalteten sich uneinheitlich.

Es notierten: 3proz. Prämien-Bau-Anleihe (Serie I) 46,50, 4proz. Prämien-Dollar-Anleihe (Serie III) 53-53,25, 4proz. Prämien-Invest.-Anleihe 116, 5proz. Staatl. Konvert.-Anleihe 66, 6proz. Dollar-Anleihe 72,75-72,50...

neue Beunruhigung des Marktes, möglicherweise sogar eine Gefährdung der gesamten Restriktion, verhindert.

Bei den Metallen gab es in den letzten Tagen fast durchweg Preisabschläge, deren Ursache in Betrachtungen über die statistische Lage der einzelnen Materialien zu suchen ist.

Table with 4 columns: Commodity (e.g., Weizen Chicago), Date (Ende Dez. 32, April 33), and Price (e.g., 49,50, 71,25).

Amtliche Devisenkurse

Table with 5 columns: City (e.g., Amsterdam, Berlin), Gold, and Brief rates for various currencies.

Tendenzen: uneinheitlich

Aktien: Die Aktienbörse zeigte ruhige Stimmung, die Kurse waren unverändert.

Devisen: Auf der Geldbörse überwog festere Stimmung. Im Privathandel wurde gezahlt: Dollar 5,28 1/2 bis 5,29 1/4...

1 Gramm Feingold = 5,9244 Zł.

Berliner Börse

Börsenstimmungsbild. Berlin, 8. November. Tendenz: freundlich. Die Führung hatten Farben, die 1/2 Prozent gewannen.

Märkte

Getreide. Bromberg, 7. November. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Bromberg. Richtpreise: Roggen 15,50-15,75, Weizen 16-16,50...

Getreide. Bromberg, 7. November. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Bromberg.

Getreide. Bromberg, 7. November. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Bromberg.

Getreide. Bromberg, 7. November. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Bromberg.

Getreide. Bromberg, 7. November. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Bromberg.

Getreide. Bromberg, 7. November. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Bromberg.

Getreide. Bromberg, 7. November. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Bromberg.

Getreide. Bromberg, 7. November. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Bromberg.

Getreide. Bromberg, 7. November. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Bromberg.

Getreide. Bromberg, 7. November. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Bromberg.

Getreide. Bromberg, 7. November. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Bromberg.

Getreide. Bromberg, 7. November. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Bromberg.

Getreide. Bromberg, 7. November. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Bromberg.

Getreide. Bromberg, 7. November. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Bromberg.

Getreide. Bromberg, 7. November. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Bromberg.

Getreide. Bromberg, 7. November. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Bromberg.

Getreide. Bromberg, 7. November. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Bromberg.

135 t, Gerste 97 t, Einheitsgerste 151 t, Sammelgerste 61 t, Roggenmehl 25 t, Weizenmehl 20 t, Roggenkleie 18 t, Weizenkleie 134 t, Viktoriaerbsen 15 t, Folgererbsen 15 t, Speisekartoffeln 45 t.

Getreide. Posen, 8. November. Amtliche Notierungen für 100 kg in Złoty frei Station Posen.

Umsätze: Sammelgerste 15 t 17,75, Hafer 30 t 15,30, 30 t 15,25.

Richtpreise:

Table with 2 columns: Commodity (e.g., Roggen, Weizen, Braugerste) and Price range (e.g., 15,50-15,75, 16,00-16,50).

Stimmung: ruhig.

Abschlüsse zu anderen Bedingungen: Roggen 219 t, Weizen 135 t, Gerste 297 t, Hafer 45 t, Roggenmehl 125,3 t, Weizenmehl 109 t, Roggenkleie 140 t, Weizenkleie 100 t, Senf 4,5 t, Viktoriaerbsen 15 t, Leinkuchen 3 t, Sonnenblumenkuchen 5 t, Kokoskuchen 5 t, Speisekartoffeln 300 t, Fabrikkartoffeln 450 t.

Getreide. Danzig, 7. November. Amtliche Notierung für 100 kg in Gulden: Weizen 128 Pfd. z. Konsum 10,25-10,40, Roggen 120 Pfd. z. Konsum 8,90-9, Gerste feine zur Ausfuhr 12,20 bis 12,75...

Getreide. Danzig, 7. November. Amtliche Notierung für 100 kg in Gulden: Weizen 128 Pfd. z. Konsum 10,25-10,40, Roggen 120 Pfd. z. Konsum 8,90-9, Gerste feine zur Ausfuhr 12,20 bis 12,75...

Getreide. Danzig, 7. November. Amtliche Notierung für 100 kg in Gulden: Weizen 128 Pfd. z. Konsum 10,25-10,40, Roggen 120 Pfd. z. Konsum 8,90-9, Gerste feine zur Ausfuhr 12,20 bis 12,75...

Getreide. Danzig, 7. November. Amtliche Notierung für 100 kg in Gulden: Weizen 128 Pfd. z. Konsum 10,25-10,40, Roggen 120 Pfd. z. Konsum 8,90-9, Gerste feine zur Ausfuhr 12,20 bis 12,75...

Getreide. Danzig, 7. November. Amtliche Notierung für 100 kg in Gulden: Weizen 128 Pfd. z. Konsum 10,25-10,40, Roggen 120 Pfd. z. Konsum 8,90-9, Gerste feine zur Ausfuhr 12,20 bis 12,75...

Getreide. Danzig, 7. November. Amtliche Notierung für 100 kg in Gulden: Weizen 128 Pfd. z. Konsum 10,25-10,40, Roggen 120 Pfd. z. Konsum 8,90-9, Gerste feine zur Ausfuhr 12,20 bis 12,75...

Getreide. Danzig, 7. November. Amtliche Notierung für 100 kg in Gulden: Weizen 128 Pfd. z. Konsum 10,25-10,40, Roggen 120 Pfd. z. Konsum 8,90-9, Gerste feine zur Ausfuhr 12,20 bis 12,75...

Getreide. Danzig, 7. November. Amtliche Notierung für 100 kg in Gulden: Weizen 128 Pfd. z. Konsum 10,25-10,40, Roggen 120 Pfd. z. Konsum 8,90-9, Gerste feine zur Ausfuhr 12,20 bis 12,75...

Getreide. Danzig, 7. November. Amtliche Notierung für 100 kg in Gulden: Weizen 128 Pfd. z. Konsum 10,25-10,40, Roggen 120 Pfd. z. Konsum 8,90-9, Gerste feine zur Ausfuhr 12,20 bis 12,75...

Getreide. Danzig, 7. November. Amtliche Notierung für 100 kg in Gulden: Weizen 128 Pfd. z. Konsum 10,25-10,40, Roggen 120 Pfd. z. Konsum 8,90-9, Gerste feine zur Ausfuhr 12,20 bis 12,75...

Die heutige Ausgabe hat 10 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage.

Hauptredakteur und verantwortlich für den gesamten redaktionellen Teil: Hans Nagatjick; für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf. - Druck und Verlag: Concordia Sp. A., Drukarnia i wydawnictwo. Śmiały i Polka, Zwierzyniecka 8.

Fede gute Mutter!  
Feder gute Vater!

geht mit den Kindern heute oder morgen ins  
„Stonce“  
zu dem schönsten Film

Lilian Harvey's  
Die fröhliche Susanne

in dem die weltberühmte  
Marionettengruppe

des  
Teatro del Piccolo  
auftritt.  
Trotz des grossen Erfolges  
heute, Donnerstag und morgen, Freitag  
unwiderruflich die letzten Male!!

**Goldwaren-Fabrikation**

Ausführung von Reparaturen und  
Neuanfertigungen billigt u. schnellstens  
**M. FEIST, Goldschmiedemeister**  
ul. 27 Grudnia 5, Hof, I. Et.  
Tel. 23-28.

**Richard Gewiese, Baumeister**

Środa, ul. Długa 68  
Farnal Środa 117 oder Poznań 2072 (bei Baumolator Hartmann)  
Neu- u. Umbauten, Erhaltungsarbeiten,  
Entwürfe, Bauleitung, Baubearbeitung,  
Schätzungen  
führe ich auch in Posen u. Umgegend aus.

**Franz. Cognacs**

noch zu  
billigen Preisen  
empfehlen  
**Nyka & Postuszny**  
Poznań,  
Wrocławska 33/34.  
Tel. 1194.

**Hebamme**

**Kleinwächter**  
erteilt Rat und Hilfe  
ul. Romana Szymańskiego 2  
I. Treppe links.  
(früher Wienerstraße)  
in Poznań im Zentrum  
2. Hausv. Pl. Sw. Krzyski  
(früher Petriplatz)

Empfehle in grosser  
Auswahl und zu  
billigen Preisen:  
Strümpfe, Socken,  
Handschuhe,  
Sweater, Pullover,  
Trikotagen,  
Wäsche  
für Damen, Herren  
und Kinder.  
Schirme, Handtaschen  
**L. Szłapczyński**  
Poznań, Stary Rynek 89

Stets das Neueste in  
Damen- und Herrenhüten  
sowie grosse Auswahl in

Wäsche - Strümpfen - Trikotagen  
Handschuhen - Krawatten - Schals  
zu den billigsten Preisen empfiehlt

**Spenda u. Drnek nast.**  
Poznań, Stary Rynek 65.

Handarbeitssalon  
„MASCOTTE“

Poznań, ul. św. Marcin 28.  
(vis-à-vis Kantaka)  
empfiehlt  
ganz neue, moderne Zeichnungen  
sowie alle dazu benötigten Materialien.  
Grosse Auswahl in modernen Wollen  
zu sehr mässigen Preisen.

**MOBEL**

von den einfachsten bis  
modernsten Ausführungen  
empfiehlt

**FRITZ, Möbelfabrik**  
Trzemeszno.

Gottesdienstordnung für die kath. Deutschen  
vom 10.-17. November 1934.  
Sonntag, 5 Uhr: Beichtgelegenheit. Sonntag, 7/8 Uhr:  
Beichtgelegenheit, 9 Uhr: Predigt und Amt (Armenjam-  
lung). 3 Uhr: Fürbitten und hl. Segen. (Versammlung  
des lebendigen Rosenkranzes.) 5 Uhr: Marienverein. Mon-  
tag, 7 Uhr: Gefellensverein. Bibliothek: Freitag nachm. von  
6-9 Uhr.

Woche des  
deutschen Buches

Was Bücher bedeuten, weiß nur wer sie liebt. Wer sie  
nur als Mittel zum Zweck gebraucht, besitzt sie im tieferen  
Sinne nie. „Außen begrenzt, innen unbegrenzt“, dieses  
wunderbare Goethewort enthüllt sich uns, wenn wir in  
einem schmalen Reclam-Heft Glück und ewiges Leben  
halten.

Baldur von Schirach,  
Jugendführer des Deutschen Reiches.

Eine Einzelnummer

von  
**Reclams Universal-Bibliothek**

kostet nur 80 gr.

Stets in größter Auswahl vorhanden

Buchdiele der  
**Kosmos = Buchhandlung**

Poznań, ul. Zwierzyniecka 6.

Verlangen Sie den Hauptkatalog von uns umsonst  
und portofrei.

**Zagloba**  
Frühstücksstube.  
Wielkie Garbary 37.  
Gutgepflegte Getränke  
Gemüthlicher Aufenthalt  
Billige Preise



Alarm-Pistolen. Die Waffenschau  
freien besten Pistolen. Auch Brow-  
nings, Mauser-, Walther-Pisto-  
len, Jagdstutzen, Flinten u. Ma-  
nition sämtl. Weltfirmen.  
und billigste Bezugsquelle.

J. Specht Nast., Poznań.

Fr. Ratajczaka 3. Gegr. 1861. — Tel. 1338

Überschriftswort (fett) ----- 20 Groschen  
jedes weitere Wort ----- 12 „  
Stellengesuche pro Wort ----- 10 „  
Offertengebühr für chiffrierte Anzeigen 30 „

**Kleine Anzeigen**

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Chiffredrucke werden übernommen und nur gegen  
Vorweisung des Offertenscheines ausgeführt.

**Verkäufe**



**Klein-Continental**  
Schreibmaschine  
Das Spitzenzeug-  
nis deutscher Prä-  
zisionsarbeit  
(Wanderer-Werke,  
Chemnitz)  
und betroffen in  
Qualität u. Preis.  
Schriftl. Garantie.  
Przygodzki & Rampel  
Poznań,  
Sew. Mielżyńskiego 21  
Tel. 2124.

**Puppenwagen**  
Kinderwagen, Dreiräder  
(auch Verjand).  
Georg Laffer  
Fa. „Gumb“  
27 Grudnia 15.

Neu!!! Neu!!!  
**Spar-Sortenerungs-  
Wesen**  
„GNOM“, die an jeden  
Stachellosen anzu-  
bringen sind, empfiehlt  
**Woldemar Günter**  
Landmaschinen  
Poznań,  
Sew. Mielżyńskiego 1.  
Tel. 52-26.

**Herren-  
Oberhemden**



aus Seiden-Popeline  
Toile de Soie, Seiden-  
Marquissette, Sport-  
hemden, Nachthem-  
den, Laghemden,  
Winterhemden, Wein-  
fleider empfiehlt zu  
Fabrikpreisen i. großer  
Auswahl

Wäschefabrik  
und Leinenhaus  
**J. Schubert**  
vorm. Weber  
Poznań  
nur  
ul. Wrocławska 3.

Besonders günstige  
Einkäufe sowie  
der große Umsatz  
meines Geschäfts  
bei geringen Spe-  
sen ermöglichen es  
mir, mein in nur  
anerkannt guten  
Qualitäten sehr  
reich sortiertes  
Lager zu erstaun-  
lich billigen Prei-  
sen abzugeben.

**Fensterdichtungswatte**  
**Katzenfelle**  
**Mineralbrunnen**  
**Fichtennadelextrakt**  
**Einlegesohlen**  
**Luftverbesserungs-  
spritzen**  
billigst in der  
**Drogerja Warszawska**  
Poznań  
ul. 27 Grudnia 11

**Motorrad**  
Nehon, 350 ccm, fast  
neu, in gutem Zustande  
umständehalber sofort  
zu verkaufen. Off. unt.  
749 a. d. Geschäft d. Stg.

**Achtung!**  
Geht Ihre UHR nicht zuverlässig?  
so kommen  
Sie bitte im  
Vertrauen  
zu mir und  
Sie sind  
endlich zufrieden gestellt

**Albert Stephan**  
Poznań,  
Półwiejska 10, I. Treppe  
(Halbdorfltrasse am Petriplatz).  
Uhren, Gold- und Silberwaren  
(Trauringel) sehr preiswert und reell

**Taschenlampen**  
Batterien, Birnen.  
Georg Laffer  
in Firma „Gumb“,  
27 Grudnia 15. Hof.

**G. Dill**  
Poznań  
**Uhren**  
und  
**Goldwaren**  
Wecker v. 21.  
Goldene  
Trauringe, Paar v. 10 z



**Radioapparate**  
für Batterie, Gleich- und  
Wechselstrom, sowie sämtliche  
Reparaturen führt aus  
**Harald Schuster**  
Poznań, Św. Wojciech 29.  
Telefon 5185.



Wenn jeder Deutsche in der Welt  
im Monat nur ein Buch bestellt,  
würde es zum Wohl für viele sein:  
Wir stellen neue Kräfte ein,  
die Dichter hätten keine Not,  
und jeder Drucker fand sein Brot.

Besuchen Sie die  
**Buchdiele**  
der Kosmos Sp. z o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6  
— Kein Kaufzwang —

**Antiquariat**  
Flasinski, Woźna 9  
**Kauf-Verkauf**  
verschiedener antiker  
Gegenstände.  
Tel. 43-58.

**Schankelpferde**  
billig zu verkaufen, sowie  
sämtl. Sattlerarbeiten über-  
nimmt billigst  
**Antoni Lembicz,**  
Bóznica 16.

**Mietsgesuche**

Für jungen Mediziner  
wird ein  
**möbl. Zimmer**  
mit voller Pension in  
besserem Hause gesucht.  
Offerten nebst Preisangabe  
unter 743 an die  
Geschäftsstelle d. Stg. er-  
beten.

Suche  
2-3  
**Zimmerwohnung**  
mit Komfort, 1/2 Jahr  
Miete im Voraus. Off.  
unter 753 a. d. Geschäft.  
dieser Zeitung

**Vermietungen**

Gut  
**möbl. Zimmer**  
auch Telefonbenutzung,  
ab sofort zu vermieten.  
Str. Bierackiego 15, W. 6.  
(fr. Swarna).

**Stellengesuche**

**Weinmädchen**  
mit selbständig. Kochen,  
sucht vom 15. November  
oder später Stellung.  
Offert. unter 754 an die  
Geschäftsstelle d. Stg.

**Molkereigehilfe**  
mit besserer Schulbil-  
dung, sucht, gestützt auf  
gute Zeugnisse, per halb  
oder später Stellung. An-  
gebote unter 740 an die  
Geschäftsstelle d. Stg.

**Verschiedenes**

**Strümpfe**



Seiden-Strümpfe,  
Woolco-Strümpfe,  
File d'ecoffe, Woll-  
strümpfe, Wolle mit  
Seide, Kinderstrümpfe  
File d'ecoffe mit  
Seide, Herren-Socken,  
Damen-Socken emp-  
fiehlt in großer Aus-  
wahl  
Leinenhaus  
und Wäschefabri.  
**J. Schubert**  
vorm. Weber  
Poznań  
nur  
ul. Wrocławska 3.

**Hygien. Binden!**

Damen, die ihre Gesund-  
heitschonen, gebrauchen  
nur die ideale Binde  
T E K A, garantiert auf  
reiner hygroscopischer  
Watte. Centrala Sanitar-  
na, I. KARTOWAŁ POZNAŃ,  
Wodna 27, Telefon 5111.

**Ekspresdruck**  
jest wieloznacznie  
drucki alles, Geschäft  
Berlin 1894

**Geldmarkt**

5000 zł  
auf 1. Hypothek  
Selbstgeber sofort  
Privatgrundstück gef.  
Offert. unter 751 an  
Geschäftsstelle d. Stg.

**Tiermarkt**

Bachamer  
**Bernhardiner**  
preiswert zu verkaufen  
Offert. unter 715 an  
Geschäftsstelle d. Stg.

**Unterricht**

Die neue Adresse  
**der Tanzschule**  
**Stella Kledecka**  
ul. św. Józefa 6, 23.

**Polnische**

Stunden erteilt  
Babyl Szymanta  
W. 9, 19-20 Uhr.

**Heirat**

**Oberinspektor**  
Junges, kath., 48 J.,  
ferngesund, wünsch-  
netzte Dame zwecks Hei-  
rat kennenzulernen.  
Heirat lennenunter-  
Off. mögl. mit Bild  
752 a. d. Geschäft. d. Stg.

Sieben erschienen: **Deutscher Heimatbote in Polen Kalender für 1935**  
der deutsche Hauskalender in jeder deutschen Familie. — Schöne Ausstattung, reich bebildeter Inhalt.  
**Vollständiges Jahrmärkteverzeichnis.**  
Preis zł 2,00  
Umfang rund 200 Seiten.  
Zu beziehen durch jede Buchhandlung.  
Verlag: **K O S M O S Sp. z o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6.**